

**ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ  
ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ  
ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ**

**(ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΤΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ)**

της 5<sup>ης</sup> Οκτωβρίου 1973

## ΜΕΡΟΣ Ι<sup>1</sup>

1. α. Από την ημερομηνία θέσης σε ισχύ της Σύμβασης, τα Κράτη μέλη της, που είναι και μέλη του Διεθνούς Ινστιτούτου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας το οποίο ιδρύθηκε με τη συμφωνία της Χάγης της 6<sup>ης</sup> Ιουνίου 1947, λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα ώστε η μεταβίβαση στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ολόκληρου του ενεργητικού και παθητικού του Διεθνούς Ινστιτούτου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας καθώς και η μετακίνηση του συνόλου του προσωπικού της να πραγματοποιηθεί το αργότερο κατά την ημερομηνία που προβλέπεται στο άρθρο 162, παράγραφος 1 της Σύμβασης. Οι τρόποι της μεταβίβασης αυτής θα καθοριστούν με συμφωνία του Διεθνούς Ινστιτούτου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Τα παραπάνω Κράτη καθώς και τα υπόλοιπα Κράτη μέλη της σύμβασης λαμβάνουν όλα τ' αναγκαία μέτρα ώστε η συμφωνία αυτή να τεθεί σε εφαρμογή το αργότερο κατά την ημερομηνία που προβλέπεται στο άρθρο 162, παράγραφος 1, της Σύμβασης. Κατά την ημερομηνία αυτή τα Κράτη μέλη της Σύμβασης του Διεθνούς Ινστιτούτου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας που είναι και μέλη της Σύμβασης, υποχρεούνται επίσης να διακόψουν τη συμμετοχή τους στη Συμφωνία της Χάγης.  
β. Τα Κράτη μέλη της Σύμβασης λαμβάνουν όλα τ' αναγκαία μέτρα ώστε, σύμφωνα προς τους όρους της συμφωνίας που προβλέπονται στο παραπάνω εδάφιο (α), όλο το ενεργητικό και παθητικό του Διεθνούς Ινστιτούτου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας καθώς και το προσωπικό του, να μεταβιβαστούν στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Από την ημέρα εφαρμογής της συμφωνίας αυτής το υποκατάστημα της Χάγης θ' αναλάβει το έργο με το οποίο ήταν επιφορτισμένο το Διεθνές Ινστιτούτο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας κατά την ημερομηνία που η Σύμβαση παραδόθηκε για υπογραφή, και κυρίως θ' αναλάβει εκείνο το έργο που το Ινστιτούτο ήταν υποχρεωμένο να εκτελεί για τα Κράτη μέλη του, έστω και αν δεν έγιναν μέλη της Σύμβασης. Το υποκατάστημα της χώρας θ' αναλάβει επίσης το έργο που θα υποχρεωθεί να διεκπεραιώσει κατά την ημερομηνία θέσης σε ισχύ της Σύμβασης αυτής απέναντι στα Κράτη τα οποία κατά την ημερομηνία αυτή θα είναι παράλληλα και μέλη του Διεθνούς Ινστιτούτου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και μέλη της Σύμβασης. Εξάλλου, το Διοικητικό Συμβούλιο του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί ν' αναθέσει στο υποκατάστημα της Χάγης και άλλα καθήκοντα στον τομέα της έρευνας.

<sup>1</sup> Τροποποιήθηκε με την πράξη αναθεώρησης της Σύμβαση για τη Χορήγηση Ευρωπαϊκού Διπλώματος Ευρεσιτεχνίας στις 29.11.2000, που εφαρμόζεται προσωρινά από τις 29.11.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, ειδική έκδοση Νο 4).

γ. Οι παραπάνω υποχρεώσεις εφαρμόζονται και για το παράρτημα που ιδρύεται κατ' εφαρμογή της Συμφωνίας της Χάγης και σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στη συμφωνία που συνάφθηκε μεταξύ του Διεθνούς Ινστιτούτου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και της Κυβέρνησης του ενδιαφερόμενου συμβαλλόμενου Κράτους. Η κυβέρνηση αυτή υποχρεούται να συνάψει με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μία νέα συμφωνία σε αντικατάσταση εκείνης που έχει ήδη συναφθεί με το Διεθνές Ινστιτούτο με σκοπό την εναρμόνιση των διατάξεων που αφορούν την οργάνωση, την λειτουργία και την χρηματοδότηση του παραρτήματος με τις διατάξεις του πρωτοκόλλου αυτού.

2. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του μέρους III, τα Κράτη μέλη της Σύμβασης παραιτούνται, όσον αφορά τις κεντρικές υπηρεσίες τους βιομηχανικής ιδιοκτησίας και προς όφελος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, του έργου έρευνας που επιτελείται σύμφωνα με τη Συνθήκη Συνεργασίας για τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας από την ημερομηνία που προβλέπεται στο άρθρο 162, παράγραφος 1 της Σύμβασης.
3. a. Από τη ημερομηνία που προβλέπεται στο άρθρο 162, παράγραφος 1 της Σύμβασης, ιδρύεται στο Δυτικό Βερολίνο παράρτημα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας για την πραγματοποίηση ερευνών σχετικά με τις αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Το παράρτημα αυτό λειτουργεί με την εποπτεία του υποκαταστήματος της Χάγης.  
β. Το Διοικητικό Συμβούλιο καθορίζει την κατανομή των καθηκόντων του παραρτήματος του Βερολίνου, αφού λάβει υπόψη του τις γενικές συνθήκες και τις ανάγκες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας σε θέματα έρευνας.  
γ. Τουλάχιστον κατά την έναρξη της περιόδου που ακολουθεί μετά από την προοδευτική επέκταση του πεδίου δραστηριότητας του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, ο όγκος των εργασιών που ανατίθενται στο παράρτημα αυτό πρέπει να επιτρέπει την πλήρη απασχόληση του ασχολούμενου με την εξέταση προσωπικού του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας στο Βερολίνο, όπως κατά την ημερομηνία που η Σύμβαση παραδόθηκε για υπογραφή.  
δ. Η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας αναλαμβάνει όλα τα συμπληρωματικά έξοδα που προκύπτουν για τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας από την ίδρυση και λειτουργία του υποκαταστήματος του Βερολίνου.

## ΜΕΡΟΣ II

Με την επιφύλαξη των διατάξεων του μέρους III και IV, τα Κράτη μέλη της Σύμβασης παραιτούνται, σε ότι αφορά τις κεντρικές υπηρεσίες τους της βιομηχανικής ιδιοκτησίας και

προς όφελος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, του έργου της προκαταρκτικής διεθνούς εξέτασης σύμφωνα με τη Συνθήκη Συνεργασίας. Η υποχρέωση αυτή ισχύει μόνο εφόσον το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί ν' αναλάβει την εξέταση των αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος σύμφωνα με το άρθρο 162, παράγραφος 2, της Σύμβασης. Η ισχύς της υποχρέωσης αρχίζει δύο χρόνια μετά από την ημερομηνία κατά την οποία το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας άρχισε την εργασία έρευνας για τους σχετικούς τομείς της τεχνολογίας με βάση πενταετές σχέδιο με το οποίο επεκτείνεται προοδευτικά η αρμοδιότητα του Γραφείου σε όλους τους τομείς της τεχνολογίας. Το σχέδιο αυτό μπορεί να τροποποιηθεί με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου. Οι τρόποι εφαρμογής της υποχρέωσης αυτής καθορίζονται με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου.

### *ΜΕΡΟΣ III*

1. Η κεντρική υπηρεσία βιομηχανικής ιδιοκτησίας των Κρατών μελών της Σύμβασης, των οποίων επίσημη γλώσσα δεν είναι μία από τις επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, εξουσιοδοτείται να ενεργεί σαν διοικητική αρχή επιφορτισμένη με την έρευνα και σαν διοικητική αρχή επιφορτισμένη με την προκαταρκτική εξέταση σύμφωνα με την έννοια της Συνθήκης Συνεργασίας. Το ενδιαφερόμενο Κράτος σύμφωνα με την εξουσιοδότηση υποχρεούται να περιορίζει τη δραστηριότητά του στις διεθνείς αιτήσεις, που κατατίθενται από τους υπήκοούς του ή από πρόσωπα που κατοικούν στο έδαφος του συμβαλλόμενου Κράτους στη σύμβαση αυτή, καθώς επίσης και από τους υπήκοους ή τα πρόσωπα που κατοικούν ή έχουν την έδρα τους στο έδαφος ενός μη συμβαλλόμενου Κράτους, το οποίο έχει την ίδια επίσημη γλώσσα μ' αυτό το κράτος μέλος, εφόσον βέβαια οι αιτήσεις αυτές είναι συνταγμένες στη γλώσσα αυτή.
2. Με σκοπό την εναρμόνιση του έργου της έρευνας όπως καθορίζεται από τη Συνθήκη Συνεργασίας στα πλαίσια του ευρωπαϊκού συστήματος χορήγησης διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, καθιερώνεται συνεργασία μεταξύ του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και των κεντρικών υπηρεσιών βιομηχανικής ιδιοκτησίας, οι οποίες είναι εξουσιοδοτημένες ν' ασκούν το έργο αυτό σύμφωνα μ' αυτό το Μέρος. Η συνεργασία αυτή βασίζεται σε ειδική συμφωνία που μπορεί να επεκταθεί, όπως για παράδειγμα στις διαδικασίες και μεθόδους έρευνας, στα απαιτούμενα προσόντα για την πρόσληψη και εκπαίδευση των εξεταστών, στις οδηγίες σχετικά με την ανταλλαγή ερευνών και σε άλλες

διευκολύνσεις μεταξύ των γραφείων καθώς επίσης και σε άλλα αναγκαία μέτρα για τον έλεγχο και την εποπτεία.

#### *ΜΕΡΟΣ IV*

1. α. Με σκοπό τη διευκόλυνση της προσαρμογής των εθνικών γραφείων των Κρατών μελών της Σύμβασης στο σύστημα των ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί, αν το κρίνει σκόπιμο και με τις ακόλουθες προϋποθέσεις, ν' αναθέσει στις κεντρικές υπηρεσίες βιομηχανικής ιδιοκτησίας των Κρατών αυτών, εφόσον στα Κράτη αυτά μπορεί να διεξαχθεί η διαδικασία σε μία από τις επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, εργασίες για την εξέταση των αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος που είναι συνταγμένες σ' αυτή τη γλώσσα και οι οποίες, σύμφωνα με το άρθρο 18, παράγραφος 2 της Σύμβασης, ανατίθενται κατά γενικό κανόνα σ' έναν από τους εξεταστές του τμήματος εξέτασης. Οι εργασίες αυτές πραγματοποιούνται στα πλαίσια της διαδικασίας χορήγησης ευρωπαϊκού διπλώματος που προβλέπεται από τη Σύμβαση. Η σχετική με τις αιτήσεις απόφαση λαμβάνεται από το τμήμα εξέτασης με τη σύνθεση που προβλέπεται στο άρθρο 18, παράγραφος 2.  
β. Οι εργασίες που ανατίθενται σύμφωνα με το εδάφιο (α) δεν μπορούν ν' αφορούν περισσότερες αιτήσεις από το 40% του συνόλου των αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος που έχουν κατατεθεί. Οι εργασίες που ανατίθενται σ' ένα Κράτος δεν μπορούν ν' αφορούν αιτήσεις περισσότερες από το 1/3 του συνόλου των αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος που έχουν κατατεθεί. Οι εργασίες αυτές ανατίθενται για μία περίοδο 15 ετών από την έναρξη λειτουργίας του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και μειώνονται προοδευτικά (στην αρχή 20% κάθε χρόνο) μέχρι να πάύσουν να εκτελούνται κατά τη διάρκεια των 5 τελευταίων χρόνων της περιόδου αυτής.  
γ. Το Διοικητικό Συμβούλιο αποφασίζει, αφού λάβει υπόψη του τις διατάξεις του εδαφίου (β) για τη φύση, την προέλευση και τον αριθμό των αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας των οποίων η εξέταση μπορεί ν' ανατεθεί στην κεντρική υπηρεσία βιομηχανικής ιδιοκτησίας ενός από τα παραπάνω Κράτη.  
δ. Οι τρόποι εφαρμογής που αναφέρονται παραπάνω θ' αποτελέσουν το αντικείμενο ειδικής συμφωνίας μεταξύ της κεντρικής υπηρεσίας βιομηχανικής ιδιοκτησίας του ενδιαφερόμενου Κράτους μέλους και του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

- ε. Το Γραφείο με το οποίο συνάφθηκε μία τέτοια ειδική συμφωνία μπορεί να ενεργεί σαν Διοικητική αρχή επιφορτισμένη με τη διεθνή προκαταρκτική εξέταση, σύμφωνα με την έννοια της Συνθήκης Συνεργασίας μέχρι την εκπνοή της δεκαπενταετούς προθεσμίας.
2. α. Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί, αν κρίνει ότι αυτό δεν εμποδίζει την ομαλή λειτουργία του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και με σκοπό να μετριάσει τις δυσκολίες που τυχόν υπάρχουν σε ορισμένα συμβαλλόμενα Κράτη με την εφαρμογή του Μέρους I, παράγραφος 2, ν' αναθέσει τις εργασίες έρευνας για τις αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος στις κεντρικές υπηρεσίες βιομηχανικής ιδιοκτησίας εκείνων των Κρατών των οποίων η επίσημη γλώσσα είναι μία από τις επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, με την προϋπόθεση ότι οι υπηρεσίες αυτές πληρούν τις αναγκαίες προϋποθέσεις για τον ορισμό τους σαν διοικητικές αρχές επιφορτισμένες με τη διεθνή έρευνα, σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στη Συνθήκη Συνεργασίας.
- β. Κατά τη διάρκεια της πορείας των παραπάνω εργασιών, οι οποίες αναλαμβάνονται με την ευθύνη του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, οι κεντρικές υπηρεσίες βιομηχανικής ιδιοκτησίας οφείλουν να τηρούν τις οδηγίες που εφαρμόζονται για τη σύνταξη της έκθεσης της ευρωπαϊκής έρευνας.
- γ. Οι διατάξεις του Μέρους αυτού, παράγραφος 1, εδάφιο (β), δεύτερη φράση εφαρμόζονται και στην παράγραφο αυτή.

#### *ΜΕΡΟΣ V*

1. Το παράρτημα που προβλέπεται στο Μέρος I, παράγραφος 1, εδάφιο (γ), μπορεί να πραγματοποιεί, για τις αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που κατατίθενται από τους υπηκόους του Κράτους αυτού, έρευνες στα έγγραφα που βρίσκονται στη διάθεσή του και είναι συνταγμένα στην επίσημη γλώσσα του Κράτους αυτού. Παρόλα αυτά, η αρμοδιότητα αυτή δεν πρέπει ούτε να επιβραδύνει την εξέλιξη της ευρωπαϊκής διαδικασίας, αλλά ούτε και να δημιουργήσει πρόσθετα έξοδα σε βάρος του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
2. Το παράρτημα που αναφέρεται στην παράγραφο 1 μπορεί να πραγματοποιεί, μετά από σχετικό αίτημα του καταθέτη αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος και εφόσον αυτός αναλαμβάνει τα έξοδα, έρευνα στα έγγραφα που προβλέπονται στην παράγραφο 1 για την αίτηση του ευρωπαϊκού διπλώματος. Η δυνατότητα αυτή παύει όταν η έρευνα που προβλέπεται στο άρθρο 92 της Σύμβασης επεκτείνεται, έτσι, ώστε να συμπεριλαμβάνει τα έγγραφα αυτά σύμφωνα με το Μέρος VI, με την προϋπόθεση ότι αυτή δε θα έχει σαν

αποτέλεσμα επιβράδυνση της διαδικασίας χορήγησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

3. Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί να επεκτείνει τις αρμοδιότητες που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2 και με τις ίδιες προϋποθέσεις που προβλέπονται στις παραγράφους αυτές, στις κεντρικές υπηρεσίες βιομηχανικής ιδιοκτησίας συμβαλλόμενων Κρατών που δεν έχουν σαν επίσημη γλώσσα τους μία από τις επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

#### *ΜΕΡΟΣ VI*

Η έρευνα που προβλέπεται στο άρθρο 92 της Σύμβασης επεκτείνεται κατά γενικό κανόνα σ' όλες τις αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος, στα διπλώματα ευρεσιτεχνίας και στις αιτήσεις διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που έχουν δημοσιευθεί καθώς και σ' όλα τα σχετικά έγγραφα που δεν έχουν συμπεριληφθεί στα έγγραφα για την έρευνα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας κατά την ημερομηνία που προβλέπεται στο άρθρο 162, παράγραφος 1, της Σύμβασης. Η έκταση, οι όροι και ο τρόπος εφαρμογής των παραπάνω καθορίζονται από το Διοικητικό Συμβούλιο με βάση μελέτες που αφορούν κυρίως τα τεχνικά και οικονομικά θέματα.

#### *ΜΕΡΟΣ VII*

Οι διατάξεις του πρωτοκόλλου αυτού υπερισχύουν τυχόν αντίθετων διατάξεων της Σύμβασης.

#### *ΜΕΡΟΣ VIII*

Οι αποφάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου που προβλέπονται από το πρωτόκολλο αυτό λαμβάνονται με πλειοψηφία των  $\frac{3}{4}$  (άρθρο 35, παράγραφος 2 της Σύμβασης). Οι διατάξεις που αφορούν τον υπολογισμό των ψήφων (άρθρο 36 της Σύμβασης) εφαρμόζονται ανάλογα.

**ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ**  
**ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΦΑΣΕΩΝ ΠΟΥ  
ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΑΠΟΚΤΗΣΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΣ**  
**ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ**

**(ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ)**

(της 5<sup>ης</sup> Οκτωβρίου 1973)

**ΜΕΡΟΣ Ι**  
**Δικαιοδοσία**

*Άρθρο 1<sup>1</sup>*

1. Για τις αγωγές που εγείρονται κατά του δικαιούχου της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και με τις οποίες επιδιώκεται να κριθεί η ύπαρξη δικαιώματος απόκτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας για ένα ή για περισσότερα από τα συμβαλλόμενα Κράτη που ορίζονται με την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος, η δικαιοδοσία των δικαστηρίων των συμβαλλόμενων Κρατών καθορίζεται σύμφωνα με τα άρθρα 2 έως 6.
2. Οι αρχές οι οποίες, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία ενός συμβαλλόμενου Κράτους, έχουν δικαιοδοσία να αποφαίνονται για τις αγωγές που προβλέπονται στην παράγραφο 1, εξομοιώνονται με τα δικαστήρια σύμφωνα με την έννοια του πρωτοκόλλου αυτού. Τα συμβαλλόμενα Κράτη γνωστοποιούν στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας τις αρχές στις οποίες έχει ανατεθεί η δικαιοδοσία αυτή. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας πληροφορεί σχετικά τ' άλλα συμβαλλόμενα Κράτη.
3. Με την έννοια του πρωτοκόλλου αυτού θεωρούνται σαν συμβαλλόμενα Κράτη εκείνα από τα μέλη της σύμβασης αυτής τα οποία δεν έχουν αποκλείσει την εφαρμογή του πρωτοκόλλου αυτού, σύμφωνα με το άρθρο 167 της Σύμβασης.

*Άρθρο 2*

Με την επιφύλαξη των άρθρων 4 και 5, ο δικαιούχος αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που έχει την κατοικία του ή την έδρα του σ' ένα από τα συμβαλλόμενα Κράτη ενάγεται ενώπιον των δικαστικών αρχών του συμβαλλόμενου αυτού Κράτους.

*Άρθρο 3*

Με την επιφύλαξη των άρθρων 4 και 5, στην περίπτωση που ο δικαιούχος της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν έχει ούτε την κατοικία του ούτε την έδρα του σ' ένα από τα συμβαλλόμενα Κράτη και όταν το πρόσωπο που επιδιώκει να κριθεί η ύπαρξη δικαιώματος απόκτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας έχει την κατοικία του ή την έδρα του σε ένα από τα συμβαλλόμενα Κράτη, οι δικαστικές αρχές του τελευταίου αυτού Κράτους είναι οι μόνες αρμόδιες.

---

<sup>1</sup> Βλέπε απόφαση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/92 (Παράρτημα I).

#### *Άρθρο 4*

Εάν το αντικείμενο της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας είναι εφεύρεση ενός υπαλλήλου, αρμόδιες για τις αντιδικίες ανάμεσα στον εργοδότη και τον υπάλληλο είναι, με την επιφύλαξη του άρθρου 5, μόνο οι διοικητικές αρχές του συμβαλλόμενου Κράτους σύμφωνα με το δίκαιο του οποίου καθορίστηκε το δικαίωμα απόκτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας κατ' εφαρμογή του άρθρου 60, παράγραφος 1, εδάφιο (β) της Σύμβασης.

#### *Άρθρο 5*

1. Εάν οι διάδικοι σε μία διαφορά σχετικά με το δικαίωμα απόκτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας έχουν ορίσει, με έγγραφη συμφωνία ή με προφορική συμφωνία που επιβεβαιώθηκε έγγραφα, ένα δικαστήριο ή τα δικαστήρια ενός ορισμένου συμβαλλόμενου Κράτους για την εκδίκαση της διαφοράς αυτής, το δικαστήριο ή τα δικαστήρια αυτού του Κράτους είναι τα μόνα αρμόδια.
2. Παρόλα αυτά, εάν οι διάδικοι είναι ο εργοδότης και ο υπάλληλός του, η παράγραφος 1 εφαρμόζεται μόνο εφόσον το εθνικό δίκαιο που διέπει τη σύμβαση εργασίας επιτρέπει μία τέτοια συμφωνία.

#### *Άρθρο 6*

Για τις περιπτώσεις που τα άρθρα 2 έως 4 και το άρθρο 5, παράγραφος 1, δεν εφαρμόζονται, οι δικαστικές αρχές της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας είναι οι μόνες αρμόδιες.

#### *Άρθρο 7*

Οι δικαστικές αρχές των συμβαλλόμενων Κρατών που επιλαμβάνονται μίας από τις αγωγές που προβλέπονται στο άρθρο 1, κρίνουν αυτεπάγγελτα εάν είναι αρμόδιες σύμφωνα με τα άρθρα 2 έως 6.

#### *Άρθρο 8*

1. Εάν αιτήσεις που έχουν το ίδιο αντικείμενο, την ίδια αιτία και τους ίδιους διαδίκους φέρονται ενώπιον των δικαστικών αρχών διαφορετικών συμβαλλόμενων Κρατών, η δικαστική αρχή που επιλαμβάνεται μεταγενέστερα της αίτησης πρέπει να κηρύξει τον εαυτό της αυτεπάγγελτα αναρμόδιο υπέρ του δικαστηρίου που επιλήφθηκε πρώτο της αίτησης.

2. Εάν αμφισβητείται η αρμοδιότητα του δικαστηρίου που επιλήφθηκε πρώτο της αίτησης, η δικαστική αρχή η οποία οφείλει να κηρύξει τον εαυτό της αναρμόδιο, σύμφωνα με την παράγραφο 1, αναβάλλει τη λήψη της απόφασης μέχρις ότου η απόφαση του δικαστηρίου που πρώτο επιλήφθηκε της αίτησης γίνει τελεσίδικη.

## ΜΕΡΟΣ II

### **Αναγνώριση αποφάσεων**

#### *Άρθρο 9<sup>2</sup>*

1. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 11, παράγραφος 2, οι τελεσίδικες αποφάσεις που λήφθηκαν σ' ένα συμβαλλόμενο Κράτος σχετικά με το δικαίωμα απόκτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας για ένα ή περισσότερα Κράτη τα οποία ορίζονται από την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας αναγνωρίζονται από τα υπόλοιπα συμβαλλόμενα Κράτη χωρίς να απαιτείται προσφυγή σε καμία διαδικασία.
2. Δεν μπορεί να γίνει ούτε έλεγχος της αρμοδιότητας της δικαστικής αρχής της οποίας η απόφαση πρέπει ν' αναγνωριστεί ούτε αναθεώρηση της απόφασης αυτής.

#### *Άρθρο 10*

Το άρθρο 9, παράγραφος 1, δεν εφαρμόζεται εάν:

- α. ο δικαιούχος της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που έχει ενοχθεί ενώπιον δικαστηρίου και δεν εμφανίστηκε αποδείξει ότι δεν του κοινοποιήθηκε νομότυπα και εμπρόθεσμα το εισαγωγικό της δίκης δικόγραφο έτσι ώστε να μπορέσει να προετοιμάσει την άμυνά του,
- β. ο δικαιούχος της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας αποδείξει ότι η απόφαση που εκδόθηκε σ' ένα συμβαλλόμενο Κράτος ύστερα από δίκη που έγινε ανάμεσα στους ίδιους διαδίκους και σε προηγούμενο χρόνο από τη δίκη που οδήγησε στην απόφαση για την οποία ζητείται η αναγνώριση, είναι αντίθετη με την τελευταία αυτή απόφαση.

#### *Άρθρο 11*

---

<sup>2</sup> Βλέπε απόφαση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/92 (Παράρτημα I).

1. Στις σχέσεις μεταξύ των συμβαλλόμενων Κρατών, οι διατάξεις του πρωτοκόλλου αυτού υπερισχύουν των αντίθετων διατάξεων άλλων συμβάσεων σχετικά με τη δικαιοδοσία και την αναγνώριση των αποφάσεων.
2. Το πρωτόκολλο αυτό δεν αποκλείει την εφαρμογή άλλης συμφωνίας ανάμεσα σ' ένα συμβαλλόμενο Κράτος και ένα άλλο Κράτος που δεν έχει δεσμευτεί από αυτό το πρωτόκολλο.

**ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ  
ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΠΡΟΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΑΣΥΛΙΕΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ  
ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ**

**(ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΓΙΑ ΤΑ ΠΡΟΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΑΣΥΛΙΕΣ)**

(της 5<sup>ης</sup> Οκτωβρίου 1973)

1. Τα γραφεία του Οργανισμού είναι απαραβίαστα.
2. Οι αρχές των Κρατών όπου ο Οργανισμός έχει τα γραφεία του μπορούν να εισέρχονται μέσα στα γραφεία αυτά μόνο με τη συγκατάθεση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Η συγκατάθεση αυτή θεωρείται ότι έχει χορηγηθεί σε περίπτωση πυρκαγιάς ή άλλης καταστροφής που απαιτεί άμεσα προστατευτικά μέτρα.
3. Οι επιδόσεις στα γραφεία του Οργανισμού διαδικαστικών πράξεων οι οποίες είναι αναγκαίες για τη διεξαγωγή δίκης που αφορά τον Οργανισμό δεν αποτελούν παραβίαση του απαραβίαστου του χώρου.

#### *Άρθρο 2*

Τα αρχεία του Οργανισμού και τα έγγραφα που του ανήκουν ή που τηρούνται απ' αυτόν είναι απαραβίαστα.

#### *Άρθρο 3*

1. Στα πλαίσια των επίσημων δραστηριοτήτων του ο Οργανισμός απολαμβάνει ετεροδικίας και δεν υπόκειται σε διαδικασία αναγκαστικής εκτέλεσης, εκτός:
  - α. σε περίπτωση που ο Οργανισμός θα είχε ρητά παραιτηθεί από το προνόμιο αυτό σε μία ειδική περίπτωση,
  - β. σε περίπτωση πολιτικής αγωγής που έχει εγερθεί από τρίτο για ζημίες που προκλήθηκαν σε ατύχημα από όχημα το οποίο ανήκει στον Οργανισμό ή κυκλοφορεί για λογαριασμό του Οργανισμού, ή σε περίπτωση παραβίασης των κανόνων οδικής κυκλοφορίας από το παραπάνω όχημα,
  - γ. σε περίπτωση εκτέλεσης διαιτητικής απόφασης που εκδόθηκε κατ' εφαρμογή του άρθρου 23.
2. Η περιουσία και τα αγαθά του Οργανισμού, ανεξάρτητα από τον τόπο που βρίσκονται, απολαμβάνουν ασυλίας έναντι κάθε είδους αξίωσης, κατάσχεσης, απαλλοτρίωσης και μεσεγγύησης.
3. Η περιουσία και τ' αγαθά του Οργανισμού απολαμβάνουν επίσης ασυλίας έναντι κάθε είδους διοικητικής δέσμευσης ή προσωρινών μέτρων, εκτός εάν η άρση της ασυλίας καθίσταται αναγκαία για ένα χρονικό διάστημα για την πρόληψη των ατυχημάτων που προκαλούνται από οχήματα τα οποία ανήκουν στον Οργανισμό ή κυκλοφορούν για λογαριασμό του καθώς επίσης και για τις ανακρίσεις που μπορούν να πραγματοποιηθούν μετά απ' αυτά τα ατυχήματα.

4. Σύμφωνα με το πρωτόκολλο αυτό, επίσημες δραστηριότητες του Οργανισμού είναι εκείνες που θεωρούνται απόλυτα αναγκαίες για τη διοικητική και τεχνική λειτουργία του, έτσι όπως προκύπτουν από τη Σύμβαση.

#### *Άρθρο 4*

1. Στα πλαίσια των επίσημων δραστηριοτήτων του, ο Οργανισμός, η περιουσία και τα εισοδήματά του απαλλάσσονται από τους άμεσους φόρους.
2. Όταν γίνονται σημαντικές αγορές από τον Οργανισμό για την άσκηση των επίσημων δραστηριοτήτων του, και εφόσον στην τιμή τους περιλαμβάνονται φόροι ή τέλη, τα συμβαλλόμενα Κράτη λαμβάνουν τα απαραίτητα μέτρα, κάθε φορά που είναι δυνατό, για την πληρωμή ή την επιστροφή στον Οργανισμό του ποσού αυτών των τελών ή φόρων.
3. Καμία απαλλαγή δεν παρέχεται σχετικά με δασμούς, τέλη και φόρους που αποτελούν την απλή ανταπόδοση για υπηρεσίες δημόσιας ωφέλειας.

#### *Άρθρο 5*

Τα εισαγόμενα ή εξαγόμενα από τον Οργανισμό προϊόντα για την άσκηση των επίσημων δραστηριοτήτων του απαλλάσσονται από τους φόρους και τους δασμούς κατά την εισαγωγή ή την εξαγωγή τους, εκτός από τους φόρους για παροχή υπηρεσιών. Τα προϊόντα αυτά δεν υπόκεινται σε απαγορεύσεις και περιορισμούς κατά την εισαγωγή ή εξαγωγή τους.

#### *Άρθρο 6*

Καμία απαλλαγή δεν παρέχεται σύμφωνα με τα άρθρα 4 και 5 σχετικά με τις αγορές ή εισαγωγές ειδών που προορίζονται για τις προσωπικές ανάγκες των υπαλλήλων του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

#### *Άρθρο 7*

1. Τ' αγαθά που ανήκουν στον Οργανισμό, τα οποία έχουν αποκτηθεί ή έχουν εισαχθεί σύμφωνα με το άρθρο 4 ή το άρθρο 5, μπορούν να πουληθούν ή να εκχωρηθούν μόνο σύμφωνα με τους όρους που θέτουν τα συμβαλλόμενα Κράτη τα οποία παραχώρησαν τις απαλλαγές.
2. Οι μεταβιβάσεις αγαθών ή οι παροχές υπηρεσιών μεταξύ των διαφορετικών υπηρεσιών του Οργανισμού δεν υπόκεινται σε τέλη ή περιορισμούς. Τα συμβαλλόμενα Κράτη λαμβάνουν, ανάλογα με την περίπτωση, τ' απαραίτητα μέτρα για την πληρωμή ή την επιστροφή του ποσού των τελών αυτών ή για την άρση των περιορισμών.

### *Άρθρο 8*

Η διαβίβαση δημοσιεύσεων και άλλου πληροφοριακού υλικού από τον Οργανισμό ή προς τον Οργανισμό, δεν υπόκειται σε κανένα περιορισμό.

### *Άρθρο 9*

Τα συμβαλλόμενα Κράτη παραχωρούν στον Οργανισμό τις αναγκαίες για την άσκηση των επίσημων δραστηριοτήτων του απαλλαγές σχετικά με τις διατυπώσεις συναλλάγματος.

### *Άρθρο 10*

1. Για τις επίσημες ανακοινώσεις και για τη διαβίβαση των εγγράφων του, ο Οργανισμός απολαμβάνει, μέσα σε κάθε συμβαλλόμενο Κράτος, την περισσότερο ευνοϊκή μεταχείριση από εκείνες που παρέχονται από το Κράτος αυτό σε άλλους διεθνείς οργανισμούς.
2. Καμία λογοκρισία δεν μπορεί ν' ασκηθεί στις επίσημες ανακοινώσεις του Οργανισμού ανεξάρτητα από το μέσο που χρησιμοποιείται για την ανακοίνωση.

### *Άρθρο 11*

Τα συμβαλλόμενα Κράτη λαμβάνουν τα απαραίτητα μέτρα για να διευκολύνουν την είσοδο, τη διαμονή και την αναχώρηση των υπαλλήλων του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

### *Άρθρο 12*

1. Οι εκπρόσωποι των συμβαλλόμενων Κρατών, οι αναπληρωτές τους, οι σύμβουλοί τους ή οι εμπειρογνώμονες απολαμβάνουν, κατά τη διάρκεια των συνεδριάσεων του Διοικητικού Συμβουλίου ή των συνεδριάσεων άλλων οργάνων που έχουν συσταθεί από το Διοικητικό Συμβούλιο', καθώς επίσης και κατά τη διάρκεια των ταξιδιών τους για τη μετάβαση ή την επιστροφή από τον τόπο της συνεδρίασης, τα παρακάτω προνόμια και ασυλίες:
  - α. απαγόρευση σύλληψης ή προσωπικής κράτησης καθώς και κατάσχεσης των προσωπικών αποσκευών, εκτός από την περίπτωση αυτόφωρου αδικήματος,
  - β. ετεροδικία και μετά τη λήξη της αποστολής τους για τις ενέργειές τους κατά την άσκηση των καθηκόντων τους, συμπεριλαμβανομένων και των γραπτών και προφορικών δηλώσεών τους. Η ετεροδικία αυτή δεν ισχύει, όμως, σε περίπτωση παραβίασης των κανονισμών οδικής κυκλοφορίας από τα πρόσωπα που αναφέρονται παραπάνω, ή σε

περίπτωση πρόκλησης ζημιάς από οχήματα που ανήκουν σ' αυτά τα πρόσωπα ή οδηγούνται απ' αυτά,

γ. απαραβίαστο όλων των επίσημων εγγράφων τους,

δ. δικαίωμα χρησιμοποίησης κώδικα και δικαίωμα παραλαβής εγγράφων ή αλληλογραφίας με ειδικό ταχυδρομείο ή με σφραγισμένους σάκους,

ε. εξαίρεση των ιδίων και των συζύγων τους από τα μέτρα που περιορίζουν την είσοδο και τις διατυπώσεις καταγραφής αλλοδαπών,

στ. τις ίδιες διευκολύνσεις σχετικά με τους νομισματικούς κανόνες ή κανόνες συναλλάγματος μ' εκείνες που παρέχονται στους εκπροσώπους ξένων κυβερνήσεων οι οποίοι βρίσκονται σε προσωρινή επίσημη αποστολή.

2. Τα προνόμια και οι ασυλίες παρέχονται στα πρόσωπα που προβλέπονται στην παράγραφο 1, όχι για προσωπική τους εξυπηρέτηση, αλλά με σκοπό να εξασφαλιστεί η πλήρης ανεξαρτησία της άσκησης των καθηκόντων τους σε σχέση με τον Οργανισμό. Κατά συνέπεια, ένα συμβαλλόμενο Κράτος έχει καθήκον να άρει την ασυλία σ' όλες τις περιπτώσεις, που σύμφωνα με την κρίση του, η ασυλία αυτή εμποδίζει το έργο της δικαιοσύνης και στις περιπτώσεις εκείνες που η ασυλία μπορεί να αρθεί χωρίς να παρακωλύονται οι σκοποί για τους οποίους παρασχέθηκε.

#### *Άρθρο 13*

1. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 6, ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας απολαμβάνει τα προνόμια και τις ασυλίες που αναγνωρίζονται στους διπλωματικούς υπαλλήλους σύμφωνα με τη Σύμβαση της Βιέννης για τις διπλωματικές σχέσεις της 18<sup>ης</sup> Απριλίου 1961.
2. Παρόλ' αυτά, η ετεροδικία δεν ισχύει σε περίπτωση παραβίασης από τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας των κανονισμών οδικής κυκλοφορίας ή σε περίπτωση πρόκλησης ζημιάς από όχημα που του ανήκει ή από όχημα που οδηγείται απ' αυτόν.

#### *Άρθρο 14*

Οι υπάλληλοι του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας:

- α. απολαμβάνουν, και μετά τη λήξη των καθηκόντων τους, ετεροδικίας για τις ενέργειες κατά την άσκηση καθηκόντων τους συμπεριλαμβανομένων και των γραπτών και προφορικών δηλώσεών τους. Η ετεροδικία αυτή, όμως, δεν ισχύει σε περίπτωση παράβασης των

κανονισμών οδικής κυκλοφορίας από υπάλληλο του γραφείου ή πρόκλησης ζημιάς από όχημα που ανήκει σ' αυτόν ή οδηγείται απ' αυτόν.

β. εξαιρούνται από κάθε στρατολογική υποχρέωση,

γ. απολαμβάνουν του απαραβίαστου όλων των επίσημων εγγράφων τους,

δ. απολαμβάνουν, οι ίδιοι και τα μέλη των οικογενειών τους που συγκατοικούν μ' αυτούς, των ίδιων εξαιρέσεων από την εφαρμογή των διατάξεων που περιορίζουν τη μετανάστευση και καθορίζουν την καταγραφή των αλλοδαπών, μ' εκείνες που γενικά αναγνωρίζονται στα μέλη του προσωπικού των διεθνών οργανισμών,

ε. απολαμβάνουν, σχετικά με τους κανονισμούς συναλλάγματος, τα ίδια προνόμια που γενικά αναγνωρίζονται στα μέλη του προσωπικού των διεθνών οργανισμών,

στ. απολαμβάνουν, οι ίδιοι και τα μέλη των οικογενειών τους που συγκατοικούν μ' αυτούς, των ίδιων διευκολύνσεων επαναπατρισμού μ' εκείνες που παρέχονται στους διπλωματικούς υπαλλήλους σε περίοδο διεθνούς κρίσης,

ζ. απολαμβάνουν του δικαιώματος ατελούς εισαγωγής της οικοσκευής και των ατομικών τους ειδών κατά την περίοδο της πρώτης εγκατάστασής τους στο συμβαλλόμενο Κράτος όπου ασκούν τα καθήκοντά τους, καθώς επίσης και του δικαιώματος ατελούς εξαγωγής της οικοσκευής και των ατομικών τους ειδών μετά τη λήξη της αποστολής τους, με την επιφύλαξη των προϋποθέσεων που κρίνονται αναγκαίες από την Κυβέρνηση του Κράτους στο έδαφος του οποίου ασκείται το δικαίωμα. Εξαιρούνται της ατέλειας αντικείμενα που αποκτήθηκαν στο Κράτος αυτό και των οποίων η εξαγωγή απαγορεύεται.

### *Άρθρο 15*

Οι εμπειρογνώμονες που ασκούν καθήκοντα για λογαριασμό του Οργανισμού ή επιτελούν αποστολές γι' αυτόν, απολαμβάνουν των παρακάτω προνομίων και ασυλιών, καθ' όλη τη διάρκεια των ταξιδιών που πραγματοποιούν κατά την άσκηση των καθηκόντων τους ή κατά τη διάρκεια των αποστολών τους, εφόσον τα προνόμια και οι ασυλίες αυτές είναι απαραίτητες για την άσκηση των καθηκόντων τους:

α. ετεροδικίας για ενέργειες, συμπεριλαμβανομένων των γραπτών ή προφορικών δηλώσεών τους, κατά την άσκηση των καθηκόντων τους, εκτός εάν πρόκειται για παραβίαση των κανονισμών οδικής κυκλοφορίας ή πρόκλησης ζημιάς από όχημα που τους ανήκει ή από όχημα που οδηγείται απ' αυτούς. Οι εμπειρογνώμονες εξακολουθούν ν' απολαμβάνουν της ετεροδικίας αυτής και μετά από τη λήξη της απασχόλησής τους στον Οργανισμό,

β. του απαραβίαστου όλων των επίσημων εγγράφων τους,

γ. συναλλαγματικών διευκολύνσεων για τη μεταφορά των αμοιβών τους.

### *Άρθρο 16*

1. Τα πρόσωπα που αναφέρονται στα άρθρα 13 και 14 υποχρεούνται, σύμφωνα με τους όρους και τη διαδικασία που καθορίζει το Διοικητικό Συμβούλιο μέσα σ' ένα έτος από τη θέση σε ισχύ της Σύμβασης, να καταβάλλουν φόρο για τους μισθούς και τα ημερομίσθια που τους καταβλήθηκαν από τον Οργανισμό. Από την ημερομηνία επιβολής του φόρου αυτού, οι μισθοί και τα ημερομίσθια εξαιρούνται από τον εθνικό φόρο. Παρόλα αυτά, τα συμβαλλόμενα Κράτη μπορούν να λάβουν υπόψη τους μισθούς και τα ημερομίσθια αυτά κατά τον υπολογισμό του φόρου που πρέπει να καταβληθεί για τα εισοδήματα τα οποία προέρχονται από άλλες πηγές.
2. Οι διατάξεις της πρώτης παραγράφου δεν εφαρμόζονται για τις συντάξεις που καταβάλλονται από τον Οργανισμό στους πρώην υπαλλήλους του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

### *Άρθρο 17*

Το Διοικητικό Συμβούλιο καθορίζει τις κατηγορίες των υπαλλήλων για τις οποίες εφαρμόζονται, συνολικά ή μερικά, οι διατάξεις του άρθρου 14 και οι διατάξεις του άρθρου 16, καθώς επίσης και τις κατηγορίες των εμπειρογνωμόνων για τους οποίους εφαρμόζονται οι διατάξεις του άρθρου 15. Τα επώνυμα, τα προσόντα και οι διευθύνσεις των υπαλλήλων και των εμπειρογνωμόνων που περιέχονται στις κατηγορίες αυτές κοινοποιούνται περιοδικά στα συμβαλλόμενα Κράτη.

### *Άρθρο 18*

Ο Οργανισμός και οι υπάλληλοι του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας εξαιρούνται από τις υποχρεωτικές εισφορές σε εθνικούς οργανισμούς κοινωνικής πρόνοιας, σε περίπτωση που ο Οργανισμός θα συστήσει το δικό του σύστημα κοινωνικής πρόνοιας, με την επιφύλαξη σύναψης συμφωνιών με τα συμβαλλόμενα Κράτη σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 25.

### *Άρθρο 19*

1. Τα προνόμια και οι ασυλίες που προβλέπονται από το πρωτόκολλο αυτό δε θεσπίζονται για να παρασχεθούν προσωπικά πλεονεκτήματα στους υπαλλήλους του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ή στους εμπειρογνώμονες που ασκούν καθήκοντα για λογαριασμό ή για όφελος του Οργανισμού. Τα προνόμια και οι ασυλίες θεσπίζονται

αποκλειστικά για να εξασφαλίζεται, σ' όλες τις περιστάσεις, η ελεύθερη λειτουργία του Οργανισμού και η πλήρης ανεξαρτησία των προσώπων στα οποία παρέχονται.

2. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας έχει καθήκον να άρει την ασυλία όταν κρίνει ότι παρακωλύει το τακτικό έργο της δικαιοσύνης και ότι είναι δυνατή η παραίτηση απ' αυτή χωρίς να βλάπτονται τα συμφέροντα του Οργανισμού. Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί, για τους ίδιους λόγους, να άρει μία από τις ασυλίες που παρέχονται στον Πρόεδρο.

#### *Άρθρο 20*

1. Ο Οργανισμός συνεργάζεται συνέχεια με τις αρμόδιες αρχές των συμβαλλόμενων Κρατών για να διευκολύνει την καλή λειτουργία της δικαιοσύνης, να εξασφαλίσει την τήρηση των αστυνομικών διατάξεων και των διατάξεων που αφορούν τη δημόσια υγεία, την εποπτεία της εργασίας ή άλλων εθνικών νόμων ανάλογης φύσης, καθώς και για να εμποδίσουν τις καταχρήσεις των προνομίων, των ασυλιών και των διευκολύνσεων που προβλέπονται στο πρωτόκολλο αυτό.
2. Η διαδικασία της συνεργασίας που αναφέρεται στην παράγραφο 1 μπορεί να προσδιοριστεί στις Συμπληρωματικές Συμφωνίες που προβλέπονται στο άρθρο 25.

#### *Άρθρο 21*

Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος έχει το δικαίωμα να λαμβάνει όλα τα αναγκαία μέτρα για την ασφάλειά του.

#### *Άρθρο 22*

Κανένα συμβαλλόμενο Κράτος δεν υποχρεούται να παρέχει τα προνόμια και τις ασυλίες που αναφέρονται στα άρθρα 12, 13, 14(β), (ε) και (ζ) και 15(γ):

- α. στους ίδιους τους υπηκόους του,
- β. σε πρόσωπα τα οποία από την ημερομηνία ανάληψης των καθηκόντων τους στον Οργανισμό έχουν τη μόνιμη κατοικία τους στο Κράτος αυτό και δεν είναι υπάλληλοι άλλου διακυβερνητικού οργανισμού του οποίου το προσωπικό έχει ενσωματωθεί στον Οργανισμό.

#### *Άρθρο 23*

1. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος μπορεί να υποβάλλει σ' ένα Διεθνές Διαιτητικό Δικαστήριο τις διαφορές με τον Οργανισμό ή τους υπαλλήλους του ή τους εμπειρογνώμονες που ασκούν καθήκοντα για λογαριασμό ή για όφελος του Οργανισμού, εφόσον ο Οργανισμός,

οι υπάλληλοι ή οι εμπειρογνώμονες του διεκδίκησαν προνόμια ή ασυλία σύμφωνα με το πρωτόκολλο αυτό, στην περίπτωση που δεν έχει γίνει παραίτηση από την ασυλία αυτή.

2. Εάν ένα συμβαλλόμενο Κράτος έχει την πρόθεση να υποβάλλει μία διαφορά σε διαιτησία, το γνωστοποιεί στον Πρόεδρο του Διοικητικού Συμβουλίου ο οποίος πληροφορεί αμέσως όλα τα συμβαλλόμενα Κράτη για τη γνωστοποίηση αυτή.
3. Η διαδικασία που προβλέπεται στην παράγραφο 1 δεν εφαρμόζεται στις διαφορές μεταξύ του Οργανισμού και των υπαλλήλων ή των εμπειρογνωμόνων σχετικά με τον κανονισμό συνταξιοδότησης των υπαλλήλων.
4. Η απόφαση του Διαιτητικού Δικαστηρίου είναι οριστική και αμετάκλητη. Η απόφαση είναι υποχρεωτική για τους διαδίκους. Σε περίπτωση αμφισβήτησης σχετικά με το περιεχόμενο και την ισχύ της απόφασης, το Διαιτητικό Δικαστήριο την ερμηνεύει κατόπιν αίτησης ενός από τους διαδίκους.

#### *Άρθρο 24*

1. Το Διαιτητικό Δικαστήριο που προβλέπεται στο άρθρο 23 αποτελείται από τρία μέλη, ένα διαιτητή, ο οποίος ορίζεται από το Κράτος ή τα Κράτη μέλη στη διαιτησία, ένα διαιτητή ο οποίος ορίζεται από το Διοικητικό Συμβούλιο και ένα τρίτο διαιτητή ο οποίος αναλαμβάνει καθήκοντα προέδρου και διορίζεται από τους δύο πρώτους διαιτητές.
2. Οι διαιτητές αυτοί επιλέγονται από έναν κατάλογο που περιέχει έξι διαιτητές, κατ' ανώτατο όριο, οι οποίοι καθορίζονται από τα συμβαλλόμενα Κράτη και έξι διαιτητές, οι οποίοι καθορίζονται από το Διοικητικό Συμβούλιο. Ο κατάλογος αυτός καταρτίζεται το συντομότερο μετά από τη θέση σε ισχύ του πρωτοκόλλου αυτού και συμπληρώνεται, ενδεχόμενα, ανάλογα με τις ανάγκες.
3. Εάν, μέσα σε προθεσμία τριών μηνών από τη γνωστοποίηση που αναφέρεται στο άρθρο 23, παράγραφος 2, ένας από τους διαδίκους παρέλειψε να προβεί στο διορισμό διαιτητή που προβλέπεται στην παράγραφο 1, η επιλογή του διαιτητή πραγματοποιείται, μετά από αίτηση του άλλου διαδίκου, από τον Πρόεδρο του Διεθνούς Δικαστηρίου μεταξύ των προσώπων που περιλαμβάνονται στον κατάλογο των διαιτητών. Το ίδιο συμβαίνει στην περίπτωση που κατατεθεί αίτηση από τον επισπεύδοντα διάδικο, εάν, μέσα σ' ένα μήνα από τον ορισμό του δεύτερου διαιτητή, οι δύο πρώτοι διαιτητές δε συμφώνησαν για τον ορισμό του τρίτου. Παρόλα αυτά, στις δύο αυτές περιπτώσεις, εάν ο Πρόεδρος του Διεθνούς Δικαστηρίου κωλύεται να προβεί στην επιλογή διαιτητή ή εάν είναι υπήκοος ενός από τα Κράτη που είναι διάδικοι, ο Αντιπρόεδρος του Διεθνούς Δικαστηρίου πραγματοποιεί τους ορισμούς αυτούς, εφόσον και ο ίδιος δεν είναι υπήκοος ενός από τα

Κράτη που είναι διάδικοι. Στην περίπτωση αυτή, ένα μέλος του Διεθνούς Δικαστηρίου το οποίο δεν είναι υπήκοος ενός από τα Κράτη που είναι διάδικοι και το οποίο ορίζεται από τον Πρόεδρο ή τον Αντιπρόεδρο προβαίνει στον ορισμό. Δεν μπορεί, επίσης, να επιλεγεί για τη θέση του διαιτητή, για τον ορισμό του οποίου είναι αρμόδιο το Κράτος που ζήτησε τη διαιτησία, ένα πρόσωπο που είναι γραμμένο στον κατάλογο κατόπιν ορισμού από το ίδιο το Διοικητικό Συμβούλιο. Τα πρόσωπα που αναφέρονται στις δύο παραπάνω κατηγορίες δεν μπορούν επίσης να επιλεγούν για την προεδρεία του δικαστηρίου.

4. Το Διαιτητικό Δικαστήριο καθορίζει τους κανόνες της διαδικασίας του.

#### *Αρθρο 25*

Ο Οργανισμός μπορεί, με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου, να συνάψει, με ένα ή περισσότερα συμβαλλόμενα Κράτη, Συμπληρωματικές Συμφωνίες για την εκτέλεση των διατάξεων του πρωτοκόλλου αυτού σ' αυτό ή σ' αυτά τα Κράτη, καθώς επίσης και άλλες συμφωνίες για να εξασφαλιστεί η ομαλή λειτουργία του Οργανισμού και η διαφύλαξη των συμφερόντων του.

**ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΓΙΑ ΤΟ ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΔΥΝΑΜΙΚΟ  
ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ ΣΤΗ ΧΑΓΗ  
(ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΓΙΑ ΤΟ ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΔΥΝΑΜΙΚΟ)**

της 29<sup>ης</sup> Νοεμβρίου 2000

Ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας εγγυάται ότι η αναλογία των θέσεων του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας που παραχωρήθηκαν στο υποκατάστημα της Χάγης, όπως καθορίστηκε στο οργανόγραμμα των θέσεων και τον πίνακα του εργατικού δυναμικού για το έτος 2000, μένει ουσιαστικά αμετάβλητη. Οποιαδήποτε τροποποίηση του αριθμού των θέσεων που παραχωρήθηκαν στο υποκατάστημα της Χάγης που αποβαίνει σε απόκλιση μεγαλύτερη του δέκα τοις εκατό αυτής της αναλογίας, η οποία αποδεικνύεται απαραίτητη για την καλή λειτουργία του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, απαιτεί απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου του Οργανισμού, ειλημμένη μετά από πρόταση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και διαβουλεύσεις με την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας και του Βσιλείου των Κάτω Χωρών.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Προσαρτήθηκε στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ως αναπόσπαστο τμήμα αυτής με την πράξη ανθεώρησης της Ευρωπαϊκής Σύμβασης Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της 29.11.2000 και εφαρμόζεται προσωρινά από τις 29.11.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, ειδική έκδοση Νο 4).

## **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ**

### **ΓΙΑ ΤΑ ΤΕΛΗ**

της 20<sup>ης</sup> Οκτωβρίου 1977

όπως ισχύει μετά την τελευταία τροποποίηση με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου του Ευρωπαϊκού

Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας στις 15 Δεκεμβρίου 2005

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ  
ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ,

ΕΧΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ τη Σύμβαση για τη Χορήγηση Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και ιδίως το άρθρο 33, παράγραφος 2(δ), εξ αυτού,

ΥΙΟΘΕΤΗΣΕ ΤΟΥΣ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΚΑΝΟΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΤΕΛΗ:

*Άρθρο 1*

Γενικές διατάξεις

Τα ακόλουθα εισπράττονται σε συνάρτηση με τις διατάξεις που περιλαμβάνονται στους κανόνες αυτούς:

- α. τέλη που πρόκειται να καταβληθούν στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, όπως ορίζεται στη Σύμβαση και στον εκτελεστικό κανονισμό, και τα τέλη και έξοδα τα οποία ο Πρόεδρος του Γραφείου καθορίζει κατά εφαρμογή του άρθρου 3, παράγραφος 1,
- β. τέλη και έξοδα κατ' εφαρμογή της Συνθήκης Συνεργασίας, τα ποσά των οποίων μπορούν να καθορίζονται από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

*Άρθρο 2<sup>1</sup>*

Τέλη που ορίζονται στη Σύμβαση και στον εκτελεστικό κανονισμό

Τα τέλη που ορίζονται να καταβληθούν στο Γραφείο σύμφωνα με το άρθρο 1 είναι τα ακόλουθα:

ΕΥΡΩ

1. Τέλος κατάθεσης (άρθρο 78, παράγραφος 2), εθνικό βασικό τέλος (κανόνας 106(α)) όταν
  - η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή, στην περίπτωση διεθνούς αιτήσεως, η αίτηση για την είσοδο στην ευρωπαϊκή φάση (έντυπο ΕΓΔΕ 1200) κατατίθεται ηλεκτρονικά
  - η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή, στην περίπτωση διεθνούς αιτήσεως, η αίτηση για

95

---

<sup>1</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 15.12.2005, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 01.04.2006 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2006, 8 επ.).

την είσοδο στην ευρωπαϊκή φάση (έντυπο ΕΓΔΕ 1200) κατατίθεται σε χαρτί	170
2. Τέλος έρευνας αναφορικά με :	
- Ευρωπαϊκή ή συμπληρωματική ευρωπαϊκή έρευνα για αίτηση που κατατέθηκε από την 1 <sup>η</sup> Ιουλίου 2005 και έπειτα (άρθρο 78, παράγραφος 2, κανόνας 44 <sup>a</sup> , κανόνας 46, παράγραφος 1, και κανόνας 112, άρθρο 157, παράγραφος 2(β))	1000
- Συμπληρωματική ευρωπαϊκή έρευνα για αίτηση που κατατέθηκε πριν την 1 <sup>η</sup> Ιουλίου 2005 (Άρθρο 157, παράγραφος 2(β))	720
- Διεθνή έρευνα (Κανόνας 16.1 της ΣΥΣΔΕ και κανόνας 105 παράγραφος 1)	1615 <sup>2</sup>
3. Τέλη ορισμού για κάθε οριζόμενο συμβαλλόμενο Κράτος (άρθρο 79, παράγραφος 2), τέλη ορισμού θεωρούνται ότι καταβλήθηκαν για όλα τα συμβαλλόμενα κράτη κατόπιν πληρωμής τελών για επτά από αυτά	80
3α. Κοινό τέλος προσδιορισμού για την Ελβετία και το Λιχτενστάιν	80
3β. Προσαύξηση για καθυστερημένη καταβολή του τέλους κατάθεσης, του τέλους έρευνας ή του τέλους προσδιορισμού (κανόνας 85α)	50% του σχετικού τέλους που δεν μπορεί να υπερβαίνει το σύνολο των 680 ΕΥΡΩ
3γ. <sup>3</sup> Προσαύξηση για μη εμπρόθεσμη κατάθεση της μετάφρασης της διεθνούς αίτησης ή της αίτησης για εξέταση ή για μη εμπρόθεσμη πληρωμή του εθνικού βασικού τέλους, του τέλους έρευνας ή των τελών	

<sup>2</sup> Βλέπε απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της 11.10.2000 που αφορά τη μείωση αυτού του τέλους προς όφελος υπηκόων συγκεκριμένων κρατών (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2000, 446).

<sup>3</sup> Εισήχθη με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 28.06.2001, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 02.01.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 374 επ.).

προσδιορισμού (κανόνας 108 παράγραφοι 3 και 4 <sup>4)</sup>	50% των σχετικών τελών που δεν μπορεί να είναι λιγότερο από το ποσό των 520 ΕΥΡΩ ούτε να υπερβαίνει το ποσό των 1820 ΕΥΡΩ
4. Τέλη ανανέωσης για τις αιτήσεις ΕΔΕ (άρθρο 86, παράγραφος 1), υπολογισμένα σε κάθε περίπτωση από την ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης	
- Για τον 3ο χρόνο	400
- Για τον 4ο χρόνο	425
- Για τον 5ο χρόνο	450
- Για τον 6ο χρόνο	745
- Για τον 7ο χρόνο	770
- Για τον 8ο χρόνο	800
- Για τον 9ο χρόνο	1010
- Για τον 10ο χρόνο και κάθε επόμενο χρόνο	1065
5. Συμπληρωματικό τέλος για καθυστερημένη καταβολή του τέλους ανανέωσης για την αίτηση ΕΔΕ (άρθρο 86, παράγραφος 2)	10% του τέλους ανανέωσης που καταβάλλεται καθυστερημένα
6. Τέλος εξέτασης (άρθρο 94, παράγραφος 2)	
- Για αίτηση ΕΔΕ που κατατέθηκε πριν την 1 <sup>η</sup> Ιουλίου 2005	1490
- Για αίτηση ΕΔΕ που κατατέθηκε από την 1 <sup>η</sup> Ιουλίου 2005 και έπειτα	1335
- Για διεθνή αίτηση που κατατέθηκε από την 1η γ Ιουλίου και έπειτα για την οποία δεν έχει συνταχθεί συμπληρωματική έκθεση ευρωπαϊκής έρευνας (άρθρο 157, παράγραφος 3 περ. α)	1490
7. Προσαύξηση για μη εμπρόθεσμη κατάθεση της αίτησης για εξέταση (κανόνας 85(β))	50%

<sup>4</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της 09.12.2004 η οποία τέθηκε σε ισχύ την 01.04.2005 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2005, 11 επ.)

του τέλους εξέτασης

8.	Τέλος χορήγησης, περιλαμβανομένου του τέλους για εκτύπωση του εντύπου προδιαγραφών του ΕΔΕ (άρθρο 97, παράγραφος 2(β)), όταν τα έγγραφα της αίτησης που πρόκειται να εκτυπωθούν αποτελούνται:	
8.1	μέχρι 35 σελίδες	750
8.2	άνω των 35 σελίδων	750
		και 11 ΕΥΡΩ για την 36 <sup>η</sup> και για κάθε επόμενη σελίδα
9.	Τέλος εκτύπωσης νέου εντύπου προδιαγραφών του ΕΔΕ (άρθρο 102, παράγραφος 3(β))	
	– πάγιο τέλος	55
10.	Τέλος ένστασης (άρθρο 99, παράγραφος 1, και άρθρο 105, παράγραφος 2)	635
11.	Τέλος προσφυγής (άρθρο 108)	1065
12.	Τέλος για συνέχιση της διαδικασίας (άρθρο 121, παράγραφος 2)	210
13.	Τέλος για επανάκτηση των δικαιωμάτων (άρθρο 122, παράγραφος 3)	365
14.	Τέλος μετατροπής (άρθρο 136, παράγραφος 1, και άρθρο 140)	55
15.	Τέλη αξιώσεων για ενδέκατη και κάθε επόμενη αξιώση (κανόνες 31, παράγραφος 1, 51, παράγραφος 7, και 110, παράγραφος 1)	45
16.	Τέλος για την επιδίκαση εξόδων (κανόνας 63, παράγραφος 3)	55
17.	Τέλος για τη διεξαγωγή αποδείξεων (κανόνας 75, παράγραφος 3)	55
18.	Τέλος διαβίβασης μιας διεθνούς αίτησης (άρθρο 152, παράγραφος 3)	105
19.	Τέλος για προκαταρκτική εξέταση μιας διεθνούς αίτησης (κανόνας 58 της ΣΥΣΔΕ και κανόνας 105,	

παράγραφος 2)	1595 <sup>5</sup>
20. Τέλος για πραγματογνωμοσύνη (άρθρο 25)	3185
21. Τέλος ανακοπής (κανόνες 40 παράγραφος 2(ε) και 68 παράγραφος 3(ε) της ΣΥΣΔΕ και κανόνας 105, παράγραφος 3)	1065

### *Άρθρο 3*

Τέλη, έξοδα και τιμές καθοριζόμενες από τον Πρόεδρο του Γραφείου

1. Ο Πρόεδρος του Γραφείου καθορίζει το ποσό των διοικητικών τελών που καθορίζονται στον εκτελεστικό κανονισμό και, όταν κρίνεται απαραίτητο, το ποσό των τελών και των εξόδων για κάθε υπηρεσία που παρέχεται από το Γραφείο, άλλα από εκείνα που ορίζονται στο άρθρο 2.
2. Καθορίζει ακόμη τις τιμές της δημοσίευσης που αναφέρονται στα άρθρα 93, 98, 103 και 129 της Σύμβασης.
3. <sup>6</sup>Τα ποσά των τελών που αναφέρονται στο άρθρο 2 και τα ποσά και τα τέλη και έξοδα που καθορίζονται σε συνάρτηση με την παράγραφο 1 δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

### *Άρθρο 4*

Καταληκτικές προθεσμίες των τελών

1. Τέλη για τα οποία η ημερομηνία λήξης δεν είναι καθορισμένη στις διατάξεις της Σύμβασης ή της Συνθήκης Συνεργασίας ή του εκτελεστικού κανονισμού λήγουν την ημερομηνία της παραλαβής της αίτησης για την υπηρεσία την οποία αφορά.
2. Ο Πρόεδρος του Γραφείου μπορεί ν' αποφασίσει να μην παράσχει αυτό υπηρεσίες με την έννοια της παραγράφου 1 βασιζόμενος στο γεγονός της προηγούμενης πληρωμής του αντίστοιχου τέλους.

### *Άρθρο 5<sup>7</sup>*

Πληρωμή των τελών

1. Τα τέλη ενώπιον του Γραφείου καταβάλλονται σε ευρώ :

  - α. με πληρωμή ή μεταφορά σε τραπεζικό λογαριασμό που διατηρεί το Γραφείο,

<sup>5</sup> Βλέπε απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 11.10.2000 που αφορά τη μείωση αυτού του τέλους προς όφελος υπηκόων συγκεκριμένων κρατών (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2000, 446).

<sup>6</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 13.12.1994, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 01.06.1995 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1995, 9 επ.).

<sup>7</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 28.06.2001, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 03.01.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 378 επ.).

- β. με πληρωμή ή μεταφορά σε λογαριασμό ταχυδρομικού ταμιευτηρίου που διατηρεί το Γραφείο, ή
- γ. με παράδοση ή έμβασμα επιταγών εις διαταγήν του Γραφείου
2. <sup>8</sup>Ο Πρόεδρος του Γραφείου μπορεί να επιτρέψει άλλες μεθόδους πληρωμής των τελών από εκείνες που ορίζονται στην παράγραφο 1.

*Άρθρο 6<sup>9</sup>*  
(καταργήθηκε)

*Άρθρο 7*

Λεπτομέρειες που αφορούν την πληρωμή

- <sup>10</sup>Κάθε πληρωμή πρέπει ν' αναφέρει το όνομα του προσώπου που κάνει την πληρωμή και πρέπει να περιέχει τις αναγκαίες λεπτομέρειες για να δίνει τη δυνατότητα στο Γραφείο να επαληθεύει αμέσως τον σκοπό της πληρωμής.
- Αν ο σκοπός της πληρωμής δεν μπορεί ν' αποδειχτεί αμέσως, το Γραφείο απαιτεί από τον πληρωτή να κοινοποιήσει εγγράφως τον σκοπό αυτό μέσα σε προθεσμία τέτοια που αυτό μπορεί να καθορίσει. Αν αυτός δε συμμορφωθεί μ' αυτήν την απαίτηση εμπρόθεσμα, η πληρωμή θα θεωρηθεί ότι δεν έχει γίνει.

*Άρθρο 8<sup>11</sup>*

Ημερομηνία θεωρούμενη ως ημερομηνία πραγματοποίησης της πληρωμής

- Η ημερομηνία κατά την οποία οποιαδήποτε πληρωμή θεωρείται ότι έχει πραγματοποιηθεί στο Γραφείο είναι ακολούθως:
  - στις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 5, παράγραφος 1(α) και (β), η ημερομηνία κατά την οποία το ποσό της πληρωμής ή της πραγματικής μεταφοράς σε τραπεζικό λογαριασμό ή σε λογαριασμό ταχυδρομικού ταμιευτηρίου που διατηρεί το Γραφείο,
  - στην περίπτωση που αναφέρεται στο άρθρο 5, παράγραφος 1(γ), η ημερομηνία παραλαβής της επιταγής στο Γραφείο, με τον όρο ότι η επιταγή έχει εισπραχθεί.

<sup>8</sup> Βλέπε τους Διακανονισμούς για τους λογαριασμούς καταθέσεων, που ισχύουν από την 1<sup>η</sup> Ιανουαρίου 2005 (Συμπλήρωμα Νο 2 της ΕΕ του ΕΓΔΕ 1/2005).

<sup>9</sup> Καταργήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 28.06.2001, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 01.01.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 377).

<sup>10</sup> Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 6/91 αναθ. (Παράρτημα II).

<sup>11</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 28.06.2001, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 03.01.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 378 επ.).

2. Όταν ο Πρόεδρος του Γραφείου επιτρέπει, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5, παράγραφος 2, άλλες μεθόδους πληρωμής των τελών από εκείνες που ορίζονται στο άρθρο 5, παράγραφος 1, καθορίζει ακόμη την ημερομηνία κατά την οποία οι πληρωμές αυτές θεωρούνται ότι έχουν γίνει.
3. <sup>12</sup>Όταν, σύμφωνα με τις διατάξεις των παραγράφων 1 και 2, η πληρωμή ενός τέλους δε θεωρείται ότι έχει γίνει μέχρι μετά την εκπνοή της προθεσμίας στην οποία πρέπει να έχει γίνει, θεωρείται ότι η προθεσμία αυτή έχει τηρηθεί εάν έχουν παρασχεθεί αποδείξεις ενώπιον του Γραφείου ότι ο πληρωτής
  - α. εκπλήρωσε έναν από τους ακόλουθους όρους σ' ένα συμβαλλόμενο Κράτος μέσα στην προθεσμία κατά την οποία έπρεπε να έχει γίνει η πληρωμή:
    - i. όταν πραγματοποίησε την πληρωμή μέσω ενός τραπεζικού ιδρύματος ή ενός ταχυδρομικού γραφείου,
    - ii. όταν προσηκόντως έδωσε εντολή σε ένα τραπεζικό ίδρυμα ή ένα ταχυδρομικό γραφείο να μεταφέρει το ποσό της πληρωμής,
    - iii. όταν απέστειλε σε ταχυδρομικό γραφείο ένα γράμμα που αναφέρει την διεύθυνση του Γραφείου και περιέχει μία επιταγή με την έννοια του άρθρου 5, παράγραφος 1(γ), με τον όρο ότι η επιταγή έχει εισπραχθεί
  - β. κατέβαλε μία προσαύξηση 10% του σχετικού τέλους ή των τελών, που δεν υπερβαίνει τα 150 ευρώ. Καμία προσαύξηση δεν καταβάλλεται εάν ένας όρος σύμφωνα με την υποπαράγραφο (α) έχει εκπληρωθεί το αργότερο εντός δέκα ημερών πριν την εκπνοή της προθεσμίας πληρωμής.
4. Το Γραφείο μπορεί ν' απαιτήσει από τον πληρωτή να προσκομίσει αποδεικτικά στοιχεία μέχρι την ημερομηνία εκείνη κατά την οποία ένας όρος σύμφωνα με την παράγραφο 3(α) έχει εκπληρωθεί και, όταν απαιτείται, να καταβάλλει προσαύξηση που αναφέρεται στην παράγραφο 3(β) μέσα σε προθεσμία που ορίζεται από αυτό. Αν αποτύχει να συμμορφωθεί με την απαίτηση αυτή ή αν τα αποδεικτικά στοιχεία είναι ανεπαρκή, ή εάν η απαιτούμενη προσαύξηση δεν καταβλήθηκε εμπρόθεσμα, η προθεσμία πληρωμής θεωρείται ότι δεν έχει τηρηθεί.

#### *Άρθρο 9*

Ανεπάρκεια του ποσού πληρωμής

---

<sup>12</sup> Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 6/91 αναθ. (Παράρτημα II).

1. Η προθεσμία για πληρωμή θεωρείται κατά κανόνα ότι έχει τηρηθεί μόνο αν ολόκληρο το ποσό του τέλους έχει καταβληθεί εμπρόθεσμα. Εάν το τέλος δεν καταβλήθηκε ολόκληρο, το ποσό που έχει καταβληθεί επιστρέφεται μετά την λήξη της προθεσμίας πληρωμής. Το Γραφείο μπορεί, παρόλα αυτά, όσο είναι δυνατόν, μέσα στο διάστημα που απομένει μέχρι την εκπνοή της προθεσμίας, να δώσει στον πληρωτή την δυνατότητα να καταβάλλει το πόσο που ελλείπει. Μπορεί ακόμη, όταν αυτό θεωρείται δικαιολογημένο, να παραβλέπει οποιαδήποτε μικρά ποσά που ελλείπουν με την επιφύλαξη των δικαιωμάτων του πληρωτή.
2. Όταν η αίτηση για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ορίζει περισσότερα από ένα συμβαλλόμενα Κράτη σύμφωνα με το άρθρο 79, παράγραφος 1, της Σύμβασης, και το καταβληθέν ποσό είναι ανεπαρκές ώστε να καλύψει όλα τα τέλη ορισμού, το καταβληθέν ποσό χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες που δίνει ο αιτών κατά τον χρόνο πληρωμής. Εάν ο αιτών δε δώσει τέτοιες οδηγίες κατά τον χρόνο πληρωμής, τα τέλη αυτά θεωρούνται ότι έχουν καταβληθεί μόνο για τόσους ορισμούς όσους έχουν καλυφθεί από το καταβληθέν ποσό και κατά τη σειρά κατά την οποία τα συμβαλλόμενα Κράτη ορίστηκαν στην αίτηση.

*Άρθρο 10<sup>13</sup>*

#### Επιστροφή του τέλους έρευνας

1. Το τέλος έρευνας που καταβλήθηκε για μία ευρωπαϊκή ή συμπληρωματική ευρωπαϊκή έρευνα επιστρέφεται ολόκληρο εάν η αίτηση αποσυρθεί, απορριφθεί ή θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί πριν το Γραφείο αρχίσει να συντάσσει την έκθεση έρευνας.
2. <sup>14</sup>Όταν η έκθεση ευρωπαϊκής έρευνας βασίζεται σε προγενέστερη έκθεση έρευνας που συντάχθηκε από το Γραφείο για αίτηση διπλώματος ευρεσιτεχνίας του οποίου η προτεραιότητα διεκδικείται ή για αρχική αίτηση με την έννοια του άρθρου 76 ή του κανόνα 15 της Σύμβασης, το Γραφείο επιστρέφει στον αιτούντα, με σύμφωνη απόφαση του Προέδρου του Γραφείου, ποσό ανάλογα με το είδος της προγενέστερης έρευνας και

---

<sup>13</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 09.12.2004, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 01.07.2005 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2005, 5 επ.).

<sup>14</sup> Βλέπε απόφαση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 01.01.2006 που αφορά την επιστροφή των τελών εξέτασης (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2006, 83 επ.), μεταγενέστερες ενημερώσεις αυτής της απόφασης δημοσιευθείσες στην ΕΕ του ΕΓΔΕ και την ανακοίνωση του Προέδρου με ημερομηνία 01.07.2005 που αφορά την επιστροφή των τελών εξέτασης (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2005, 433 επ.) και το Παράρτημα Γ, Μέρος II της Συμφωνίας μεταξύ του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και του Παγκόσμιου Οργανισμού Διανοητικής Ιδιοκτησίας σύμφωνα με την ΣΥΣΔΕ (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 608 επ., 2005, 463 επ.).

με το κέρδος που μπορεί να αποκομίσει το Γραφείο από την έκθεση προγενέστερης έρευνας, εφόσον πραγματοποιήσει μεταγενέστερη έρευνα.

#### *Άρθρο 10α<sup>15</sup>*

##### **Επιστροφή του τέλους πραγματογνωμοσύνης**

Ποσό 75% του τέλους πραγματογνωμοσύνης κατά το άρθρο 25 της Σύμβασης επιστρέφεται αν η αίτηση για πραγματογνωμοσύνη αποσύρθηκε σε χρονικό σημείο κατά το οποίο το Γραφείο δεν έχει ακόμη αρχίσει να συντάσσει την πραγματογνωμοσύνη.

#### *Άρθρο 10β<sup>16</sup>*

##### **Επιστροφή του τέλους εξέτασης**

Το τέλος εξέτασης που ορίζεται στο άρθρο 94, παράγραφος 2, της Σύμβασης επιστρέφεται:

α. ολόκληρο, εάν η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος απορρίφθηκε ή αποσύρθηκε ή θεωρείται ότι αποσύρθηκε προτού τα Τμήματα Εξέτασης επιληφθούν της υπόθεσης,

β. το 75%, εάν η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος απορρίφθηκε ή αποσύρθηκε ή θεωρείται ότι αποσύρθηκε αφού τα Τμήματα Εξέτασης επιληφθούν της υπόθεσης, αλλά προτού αρχίσει ουσιαστική εξέταση.

#### *Άρθρο 10γ<sup>17</sup>*

##### **Επιστροφή ασήμαντων ποσών**

Όταν καταβάλλεται μεγαλύτερο ποσό για την κάλυψη του τέλους, το υπερβαίνον δεν επιστρέφεται, εάν το ποσό είναι ασήμαντο και ο διάδικος που τον αφορά δεν έχει ρητά απαιτήσει την επιστροφή. Ο Πρόεδρος του Γραφείου αποφασίζει τι αποτελεί ασήμαντο ποσό.

#### *Άρθρο 10δ<sup>19</sup>*

##### **Επιστροφή του τέλους προκαταρκτικής διεθνούς εξέτασης**

<sup>15</sup> Θεσπίστηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 05.06.1986, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 01.07.1986 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1986, 247).

<sup>16</sup> Θεσπίστηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 10.06.1986, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 01.10.1988 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1988, 273 επ.). Βλέπε ανακοίνωση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 15.07.1988 που αφορά την εφαρμογή του άρθρου 10(β) του Κανονισμού για τα τέλη (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1988, 354).

<sup>17</sup> Θεσπίστηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 07.12.1990, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 03.01.1991 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 11 επ.).

<sup>19</sup> Θεσπίστηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 18.10.2001, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 03.01.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 492 επ.).

Εάν ο αιτών, κατά τη διάρκεια της προκαταρκτικής διεθνούς εξέτασης, δεν έχει ζητήσει λεπτομερή προκαταρκτική εξέταση ή δεν έχει καταθέσει τροποποιήσεις κατά το άρθρο 19 ή 34.2 της Συνθήκης Συνεργασίας ή οποιαδήποτε άλλα επιχειρήματα, επιστρέφονται τα δύο τρίτα του τέλους που καταβλήθηκε για την προκαταρκτική διεθνή εξέταση. Οι λεπτομέρειες της επιστροφής αποφασίζονται από τον Πρόεδρο του Γραφείου.

### *Άρθρο 11<sup>20</sup>*

Αποφάσεις ρυθμιστικές εξόδων που αποτελούν αντικείμενο της προσφυγής

Σε συνάρτηση με το άρθρο 106, παράγραφος 5, της Σύμβασης, αποφάσεις που ρυθμίζουν το ποσό των εξόδων της διαδικασίας ενστάσεως μπορούν ν' αποτελέσουν αντικείμενο προσφυγής εάν το ποσό υπερβαίνει το τέλος προσφυγής.

### *Άρθρο 12*

Μείωση των τελών

1. Η μείωση που ορίζεται στον κανόνα 6, παράγραφος 3, της Σύμβασης είναι 20% του τέλους κατάθεσης, του τέλους εξέτασης, του τέλους ενστάσεως και του τέλους προσφυγής.
2. <sup>21</sup>Η μείωση που ορίζεται στον κανόνα 107, παράγραφος 2, της Σύμβασης είναι 50% του τέλους εξέτασης. Η μείωση δεν χορηγείται εάν το Γραφείο σαν Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης έχει επιστρέψει το τέλος που καταβλήθηκε για προκαταρκτική εξέταση κατά το άρθρο 10(δ).

### *Άρθρο 13<sup>22</sup>*

Κοινοποίηση

Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας αποστέλλει επικυρωμένο αντίγραφο των κανονισμών αυτών σ' όλα τα κράτη που έχουν υπογράψει τη Σύμβαση και στα κράτη εκείνα που θα προσχωρήσουν στο εξής.

### *Άρθρο 14<sup>23</sup>*

<sup>20</sup> Βλέπε απόφαση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/03 (Παράρτημα I).

<sup>21</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 18.10.2001, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 03.01.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2002, 492 επ.).

<sup>22</sup> Η αρίθμηση των άρθρων 13 και 14 μεταβλήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 07.12.1990, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 03.01.1991 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 11 επ.). Τα άρθρα 13 και 14 αντιστοιχούν στα παλιά άρθρα 14 και 15 καθώς το παλιό άρθρο 13 καταργήθηκε.

Θέση σε ισχύ

Οι κανονισμοί τίθενται σε ισχύ από την 20<sup>η</sup> Οκτωβρίου 1977.

ΈΓΙΝΕ στο Μόναχο στις 20 Οκτωβρίου 1977.

---

<sup>23</sup> Η αρίθμηση των άρθρων 13 και 14 μεταβλήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 07.12.1990, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 03.01.1991 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 11 επ.). Τα άρθρα 13 και 14 αντιστοιχούν στα παλιά άρθρα 14 και 15 καθώς το παλιό άρθρο 13 καταργήθηκε.

## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι**

Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων και γνωμοδοτήσεων του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών  
δημοσιευμένων στην ΕΕ του ΕΓΔΕ

**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων και γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβούλιο Προσφυγών δημοσιευμένων στην ΕΕ του ΕΓΔΕ**

<b>Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης</b>	<b>Λήμμα/Αντικείμενο</b>	<b>Άρθρο, Κανόνας</b>
G 5/83 Απόφαση της 05.12.1984 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1985, 64	«Δεύτερη ιατρική εφαρμογή/EISAI» — Ερμηνεία της Σύμβασης για τη Χορήγηση Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας/ Σύμβαση της Βιέννης – αξιώσεις για θεραπευτικές μεθόδους	Άρθ. 52 (1), 54 (5), 57 ΣΕΔΕ Άρθ. 31, 32 Σύμβα- ση της Βιέννης
G 1/86 Απόφαση της 24.06.1987 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1987, 447	«Επανάκτηση δικαιωμάτων του ενιστάμενου/ VOEST ALPINE» — Επανάκτηση δικαιωμάτων του προσφεύγοντος ως ενισταμένου – Προθεσμία για την κατάθεση των λόγων προσφυγής	Άρθ. 108 εδάφιο (γ), 112 (1), 122 ΣΕΔΕ
G 1/88 Απόφαση της 27.01.1989 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1989, 189	«Σιωπή του αντιδίκου/HOECHST» — Παραδεκτό της προσφυγής του ενισταμένου – Η σιωπή ως απάντηση σε κλήση του άρθρου 58 (4) – Εφαρμογή του κανόνα 58 (4)	Άρθ. 102 (3), 107 ΣΕΔΕ Καν. 58 (4) ΣΕΔΕ
G 2/88 Απόφαση της 11.12.1989 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1990, 93 Διορθ. ΕΕ του ΕΓΔΕ 1990, 469	«Προσθήκη που μειώνει τις προστριβές» — Τροποποίηση κατά τη διαδικασία ένστασης – αλλαγή κατηγορίας (εδώ: από «μείγμα» και «σύνθεση» σε «χρήση μείγματος για συγκεκριμένο σκοπό») – Το νέο μίας τέτοιας αξιώσης χρήσης σε σχέση με την αποκάλυψη του ίδιου μείγματος για διαφορετικό σκοπό – δεύτερη εφαρμογή μη θεραπευτική	Άρθ. 54, 64, 69, 112 (1)(α), 123 ΣΕΔΕ
G 4/88 Απόφαση της 24.04.1989 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1989, 480	«Εικρήρηση της προσφυγής/MAN» — Εικρήρηση δικαιωμάτων – κατάσταση του διαδίκου στη διαδικασία ένστασης – λύση της ενιστάμενης εταιρίας - νομικού προσώπου	Άρθ. 99 (4), 112 (1) (α) ΣΕΔΕ Καν. 60 (2) ΣΕΔΕ

**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/ γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβούλιο Προσφυγών**

<b>Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης</b>	<b>Λήμμα/Αντικείμενο</b>	<b>Άρθρο, Κανόνας</b>
G 5/88, G 7/88, G 8/88 Απόφαση της 16.11.1990 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 137	«Διοικητική Συμφωνία/MEDTRONIC» — Επεξεργασία των εγγράφων με προορισμό το ΕΓΔΕ που παραλαμβάνονται από το Γερμανικό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας στο Βερολίνο – Λειτουργίες και εξουσίες του Προέδρου – Αρχή της καλής πίστης – Προστασία από νόμιμες προσδοκίες των δικαιούχων του ΕΓΔΕ	Άρθ. 4, 5, 6, 7, 10, 33, 99 (1), 112 ΣΕΔΕ
G 6/88 Απόφαση της 11.12.1989 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1990, 114	«Παράγοντας περιορισμού καλλιέργειας φυτών/BAYER» — Δεύτερη εφαρμογή μη θεραπευτική – Το νέο της δεύτερης μη θεραπευτικής χρήσης με τα ίδια τεχνικά μέσα εκτέλεσης	Άρθ. 54, 69, 112 (1) (α) ΣΕΔΕ
G 1/89 Απόφαση της 02.05.1990 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 155	«Πολυσαχαρικός εστέρας» — Αρμοδιότητα του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών για υποθέσεις αμφισβήτησης σχετικές με προστασία που έχει παραχωρηθεί από τη ΣΥΣΔΕ – Έλλειψη ενιαίου εκ των υστέρων	Άρθ. 112 (1) (α) και (β), 154 (3) ΣΕΔΕ Άρθ. 17 (3) (α) ΣΥΣΔΕ Καν. 13, 33, 40 ΣΥΣΔΕ
G 2/89 Γνωμοδότηση της 02.05.1990 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 166	«Έλλειψη ενιαίου εκ των υστέρων» — Αρμοδιότητα του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών για υποθέσεις αμφισβήτησης σχετικές με προστασία που έχει παραχωρηθεί από τη ΣΥΣΔΕ – Έλλειψη ενιαίου εκ των υστέρων	Άρθ. 112 (1) (β), 154 (3) ΣΕΔΕ Άρθ. 17 (3) (α) ΣΥΣΔΕ Καν. 13, 33, 40 ΣΕΔΕ
G 3/89 Γνωμοδότηση της 02.05.1990 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 166	«Διόρθωση σύμφωνα με τον κανόνα 88 εδάφιο (β) της ΣΕΔΕ» — Διόρθωση των μερών μίας αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή ενός ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας σχετικά με την αποκάλυψη	Άρθ. 100 (γ), 117 (1), 123 (1) (2), 138 (1) (γ) ΣΕΔΕ Καν. 86, 88 εδάφιο β' ΣΕΔΕ

**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβούλιο Προσφυγών**

<b>Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης</b>	<b>Λήμμα/Αντικείμενο</b>	<b>Άρθρο, Κανόνας</b>
G 1/90 Γνωμοδότηση της 05.03.1991 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 275	«Ανάκληση του διπλώματος ευρεσιτεχνίας» — Ανάκληση του διπλώματος ευρεσιτεχνίας με απόφαση – Ανάκληση, μη τήρηση των τυπικών προϋποθέσεων όταν το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας διατηρείται με τροποποιημένη μορφή – Λήξη της διαδικασίας ένστασης – Απώλεια δικαιωμάτων – πλάσματα δικαίου	Άρθ. 102 (4) (5), 106, 112 (1) (β) ΣΕΔΕ Καν. 58 (5), 69 (1) ΣΕΔΕ
G 2/90 Απόφαση της 04.08.1991 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1992, 10	«Αρμοδιότητα του δικαστικού συμβουλίου προσφυγών/KOLBENSCHMIDT» — Αρμοδιότητα του δικαστικού συμβουλίου προσφυ- γών – Προσφυγές κατά αποφάσεων του υπαλλήλου που είναι υπεύθυνος για τις διατυπώσεις	Άρθ. 21 ΣΕΔΕ Καν. 9 (3) ΣΕΔΕ
G 1/91 Απόφαση της 09.12.1991 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1992, 253	«Ενιαίο της εφεύρεσης/SIEMENS» — Ενιαίο της εφεύρεσης κατά το στάδιο της ένστασης - νομικά αδιάφορο	Άρθ. 82, 102 (3) ΣΕΔΕ Καν. 61α ΣΕΔΕ
G 2/91 Απόφαση της 29.11.1991 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1992, 206	«Τέλη προσφυγής/KROHNE» — Επιστροφή των τελών προσφυγής σε περίπτωση που περισσότερα μέρη έχουν υποβάλει προσφυγή	Άρθ. 107 ΣΕΔΕ
G 3/91 Απόφαση της 07.09.1992 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1993, 8	«Επανάκτηση δικαιωμάτων/FABRITUS II» — Εφαρμογή του άρθρου 122 (5) ΣΕΔΕ στις προθεσμίες του κανόνα 104β (1) (β) και (γ) ΣΕΔΕ (107 (1) (γ) και (ε) ΣΕΔΕ) μαζί με τα άρθρα 157 (2) και 158 (2) ΣΕΔΕ	Άρθ. 78 (2), 79 (2), 122 (5), 157 (2) (β), 158 (2) ΣΕΔΕ Καν. 104β (1) (β) (γ) ΣΕΔΕ (107 (1) (γ) (ε) ΣΕΔΕ), (βλ. όμως G 5/93)

**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/ γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβούλιο Προσφυγών**

<b>Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης</b>	<b>Λήμμα/Αντικείμενο</b>	<b>Άρθρο, Κανόνας</b>
G 4/91 Απόφαση της 03.11.1992 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1993, 707	«Παρέμβαση/DOLEZYCH II» — Παρέμβαση (στη διαδικασία ένστασης από έναν υποτιθέμενο παραβάτη)	Άρθ. 105, 107 ΣΕΔΕ
G 5/91 Απόφαση της 05.05.1992 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1992, 617	«Απόφαση δεκτική προσφυγής/DISCOVISION» — Υπόνοιες μεροληψίας ενός μέλους τμήματος ένστασης - ισχυρισμός της προσφυγής;	Άρθ. 19 (2), 24 ΣΕΔΕ
G 6/91 Απόφαση της 06.03.1992 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1992, 491	«Μείωση τελών/ASULAB» — Παροχή δικαιώματος για μείωση τελών	Άρθ. 14 (2) και (4) ΣΕΔΕ Καν. 6 (3) ΣΕΔΕ
G 7/91 Απόφαση της 05.11.1992 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1993, 346	«Απόσυρση της προσφυγής/BASF» — Συνέπειες της απόσυρσης της προσφυγής (από τον μοναδικό εκκαλούντα, που ήταν ο αντίδικος στην πρώτη περίπτωση)	Άρθ. 113 (2), 114 (1) ΣΕΔΕ Καν. 60 (2), 66 (1) ΣΕΔΕ
G 8/91 Απόφαση της 05.11.1992 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1993, 346 Διορθ. ΕΕ του ΕΓΔΕ 1993, 420	«Απόσυρση της προσφυγής/BELL» — Συνέπειες της απόσυρσης της προσφυγής (από τον μοναδικό εκκαλούντα)	Άρθ. 113 (2), 114 (1) ΣΕΔΕ Καν. 60 (2), 66 (1) ΣΕΔΕ
G 9/91 Απόφαση της 31.03.1993 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 285	«Αρμοδιότητα για εξέταση/ROHM AND HAAS» — Έκταση της αρμοδιότητας για εξέταση της ένστασης	Άρθ. 101, 102, 110, 114 ΣΕΔΕ Καν. 55, 56 ΣΕΔΕ
G 10/91 Γνωμοδότηση της 31.03.1993 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1993, 420	«Εξέταση των ενστάσεων/προσφυγών» — Έκταση της υποχρέωσης και της αρμοδιότητας για εξέταση των ισχυρισμών της ένστασης	Άρθ. 99 έως 102, 110, 114 ΣΕΔΕ Καν. 55, 56, 66 ΣΕΔΕ



**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/ γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβούλιο Προσφυγών**

<b>Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης</b>	<b>Λήμμα/Αντικείμενο</b>	<b>Άρθρο, Κανόνας</b>
G 11/91 Απόφαση της 19.11.1992 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1993, 125	«Glu-Gln/CELTRIX»  Διόρθωση των λαθών	—  Αρθ. 100 (γ), 117 (1), 123 (1) (2), 138 (1) (γ) ΣΕΔΕ Καν. 86 και 88 εδάφιο β' ΣΕΔΕ
G 12/91 Γνωμοδότηση της 17.12.1993 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 285	«Οριστική απόφαση/NOVATOME II»  Ολοκλήρωση των έγγραφων διαδικασιών – Παράδοση της απόφασης από τον υπάλληλο που είναι υπεύθυνος για τις τυπικές διατυπώσεις στην ταχυδρομική υπηρεσία του ΕΓΔΕ	—  Αρθ. 68 ΣΕΔΕ
G 1/92 Γνωμοδότηση της 18.12.1992 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1993, 277	«Διάθεση στο κοινό»  Καινοτομία – στάθμη της τεχνικής – διαθεσιμότητα σύνθεση του προϊόντος –προτέρα δημόσια χρήση	—  Αρθ. 54 (2), 112 (1) (β) ΣΕΔΕ
G 2/92 Γνωμοδότηση της 06.07.1993 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1993, 591	«Μη καταβολή των περαιτέρω τελών έρευνας»  Έλλειψη ενότητας της εφεύρεσης – συνέπειες της μη πληρωμής των περαιτέρω τελών έρευνας	—  Αρθ. 82 ΣΕΔΕ Καν. 46 ΣΕΔΕ
G 3/92 Απόφαση της 13.06.1994 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 607	«Αιτών που χρησιμοποιεί αθέμιτα μέσα/ LATCHWAYS»  Αποψη που προκαλεί μεταστροφή – Οριστική από- φαση ενός εθνικού δικαστηρίου – Δικαιούχος του διπλώματος άλλος από τον αιτούντα – Συμφέροντα τρίτων – Απόσυρση της πρωτότυπης αίτησης από τον αιτούντα που χρησιμοποιεί αθέμιτα μέσα – Κατάθεση νέας αίτησης από τον νόμιμο αιτούντα	—  Αρθ. 60, 61, 167 ΣΕΔΕ Καν. 13, 14, 15, 16 ΣΕΔΕ Αρθ. 1, 9 Πρω- τόκολλο για την Αναγνώριση Αρθ. 12α RPEBA
G 4/92 Γνωμοδότηση της 29.10.1993 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 149	«Θεμέλιο των αποφάσεων»  Δικαίωμα για σχόλια – Διάδικος που ερημοδικεί στην προφορική διαδικασία	—  Αρθ. 113 (1), 114 (1)(2) ΣΕΔΕ Καν. 71 (2) ΣΕΔΕ

**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/ γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβούλιο Προσφυγών**

<b>Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης</b>	<b>Λήμμα/Αντικείμενο</b>	<b>Άρθρο, Κανόνας</b>
G 5/92 Απόφαση της 27.09.1993 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 22	«Επανάκτηση δικαιώματος/HOUPΤ» — Δυνατότητα εφαρμογής του άρθρου 122 (5) ΣΕΔΕ	Άρθ. 122 (5) ΣΕΔΕ
G 6/92 Απόφαση της 27.09.1993 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 25	«Επανάκτηση δικαιώματος/DURIRON» — Δυνατότητα εφαρμογής του άρθρου 122 (5) ΣΕΔΕ	Άρθ. 122 (5) ΣΕΔΕ
G 9/92, G 4/93 Απόφαση της 14.07.1994 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 875	«Μη αιτών διάδικος/BMW» — Reformatio in peius – Δίπλωμα ευρεσιτεχνίας που διατηρείται με την τροποποιημένη μορφή του σύμφωνα με βοηθητική αίτηση – Απόφαση που δεν δημιουργεί αξιώσεις για τα αντίδικα μέρη – Προσφυγή ενός μέρους – Αιτήσεις από μη προσφεύγοντα διάδικο που ξεπερνούν τα όρια των αιτήσεων του προσφεύγοντα στην πράξη της κοινοποίησης – Άποψη μειοψηφίας	Άρθ. 101 (2), 107, 111, 114 (1) ΣΕΔΕ Καν. 58 (2), 64 (β), 65 (1), 66 (1) ΣΕΔΕ
G 10/92 Γνωμοδότηση της 28.04.1994 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 633	«Τμηματική αίτηση» — Κατάθεση τμηματικής αίτησης, προθεσμία	Καν. 25 ΣΕΔΕ
G 1/93 Απόφαση της 02.02.1994 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 541	«Περιοριστικά χαρακτηριστικά/ADVANCED SEMICONDUCTOR PRODUCTS» — Οι αντιφατικές προϋποθέσεις του άρθρου 123 παράγραφοι 2 και 3 ΣΕΔΕ	Άρθ. 123 (2), (3) ΣΕΔΕ
G 2/93 Απόφαση της 21.12.1994 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1995, 275	«Ιός ηπατίτιδας A/UNITED STATES OF AMERICA II» — Επάρκεια της αποκάλυψης – Ένδειξη του αριθμού της κατάθεσης της καλλιέργειας	Άρθ. 83 ΣΕΔΕ Καν. 28 ΣΕΔΕ

**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/ γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβούλιο Προσφυγών**

<b>Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης</b>	<b>Λήμμα/Αντικείμενο</b>	<b>Άρθρο, Κανόνας</b>
G 3/93 Γνωμοδότηση της 16.08.1994 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1995, 18	«Προθεσμία προτεραιότητας» — Προτεραιότητα – έγγραφο που δημοσιεύεται κατά τη διάρκεια της προθεσμίας προτεραιότητας – στάθμη της τεχνικής – Άκυρη προτεραιότητα – διαφορετική εφεύρεση – υποδεέστερη δικαστική γνώμη – παραδεκτό της αναφοράς	Άρθ. 54 (2), 87 έως 89 ΣΕΔΕ
G 5/93 Απόφαση της 18.01.1994 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 541	«Επανάκτηση δικαιώματος/NELLCOR» — Δυνατότητα εφαρμογής του άρθρου 122 (5) ΣΕΔΕ	Άρθ. 122 (5), 150, 157 (2) (β), 158 (2) ΣΕΔΕ Καν. 104β (1) (β), ΣΕΔΕ (107 (1) (γ) ΣΕΔΕ)
G 7/93 Απόφαση της 13.05.1994 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 775	«Τελευταίες τροποποιήσεις/WHITBY II» — Τροποποιήσεις μετά από κοινοποίηση του κανόνα 51 (6) – διακριτική ευχέρεια των τμημάτων εξέτασης – Επιφυλάξεις σύμφωνα με το άρθρο 167 (2) ΣΕΔΕ	Άρθ. 96 (2), 113 (2), 123 (1), 167 (2) ΣΕΔΕ Καν. 51 (4) (6), 86 (3) ΣΕΔΕ
G 8/93 Απόφαση της 13.06.1994 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 887	«Απόσυρση της ένστασης/SERWANE II» — Απόσυρση της ένστασης χωρίς απόσυρση της προσφυγής – Λήξη της διαδικασίας προσφυγής	Άρθ. 114 (1) ΣΕΔΕ Καν. 60 (2), 66 (1) ΣΕΔΕ
G 9/93 Απόφαση της 06.07.1994 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 891	«Ένσταση από δικαιούχο διπλώματος ευρεσιτεχνίας/PEUGEOT AND CITROEN» — Ένσταση που κατατέθηκε από δικαιούχο εναντίον της ίδιας του της εφεύρεσης – δυνατότητα παραλαβής	Άρθ. 99 ΣΕΔΕ
G 10/93 Απόφαση της 30.11.1994 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1995, 172	«Εκταση της εξέτασης στην προσφυγή της εκούσιας διαδικασίας/SIEMENS» — Συνυπολογισμός των νέων ισχυρισμών στην εκούσια διαδικασία – Reformatio in peius	Άρθ. 96 (2), 97 (1), 110, 111 (1), 114 (1) ΣΕΔΕ

**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/ γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβούλιο Προσφυγών**

<b>Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης</b>	<b>Λήμμα/Αντικείμενο</b>	<b>Άρθρο, Κανόνας</b>
G 1/94 Απόφαση της 11.05.1994 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 887	«Παρέμβαση/ALLIED COLLOIDS» — Παραδεκτό της παρέμβασης που γίνεται κατά τη διαδικασία ένστασης	Αρθ. 105 ΣΕΔΕ
G 2/94 Απόφαση της 19.02.1996 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1996, 401	«Εκπροσώπηση/HAUTAU II» — Προφορική κατάθεση από πρόσωπο που συμπαρίσταται στη διαδικασία της εκούσιας διαδικασίας – Προφορική κατάθεση από πρώην μέλος του συμβουλίου προσφυγών στη διαδικασία είτε της εκούσιας είτε της αμφισβητούμενης δικαιοδοσίας	Αρθ. 116, 133, 134 ΣΕΔΕ
G 1/95 Απόφαση της 19.07.1996 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1996, 615	«Νέα βάση για ένσταση/DE LA RUE» — Αναρμοδιότητα για εξέταση της νέας βάσης της ένστασης χωρίς συμφωνία με τον κάτοχο διπλώματος ευρεσιτεχνίας	Αρθ. 99, 100 (α) (β) (γ), 114 (1) ΣΕΔΕ Καν. 55, 56 ΣΕΔΕ
G 2/95 Απόφαση της 14.05.1996 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1996, 555	«Αντικατάσταση των εγγράφων της αίτησης/ATOTECH» — Αντικατάσταση εγγράφων της αίτησης με άλλα έγγραφα με την ευκαιρία διόρθωσης σύμφωνα με τον κανόνα 88 ΣΕΔΕ (όχι)	Αρθ. 14 (1) (2), 80 (δ), 87 (2), 100 (γ), 123 (2), 138 (1) (γ), 164 (2) ΣΕΔΕ Αρθ. 4Α (2) Σύμβαση Παρισίων Καν. 88 ΣΕΔΕ Καν. 91.1 (γ) ΣΥΣΔΕ
G 3/95 Γνωμοδότηση της 27.11.1995 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1996, 169	«Απαράδεκτη αναφορά» — Δυνατότητα κατοχύρωσης με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας για ποικιλίες φυτών ή είδη ζώων – Καμία αποκλίνουσα απόφαση – Απαράδεκτη αναφορά από τον Πρόεδρο του ΕΓΔΕ	Αρθ. 53 (β), 112 (1) (β) ΣΕΔΕ

**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/ γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβούλιο Προσφυγών**

<b>Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης</b>	<b>Λήμμα/Αντικείμενο</b>	<b>Άρθρο, Κανόνας</b>
G 4/95 Απόφαση της 19.02.1996 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1996, 412	«Εκπροσώπηση/BOGASKY» — Προφορική κατάθεση από πρόσωπο που συμπαρίσταται σε διαδικασία ένστασης ή προσφυγής κατά ένστασης	Αρθ. 116, 117, 133, 134 ΣΕΔΕ
G 6/95 Απόφαση της 24.07.1996 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1996, 649	«Ερμηνεία του κανόνα 71α (1) ΣΕΔΕ/GE CHEMICALS» — Ερμηνεία του κανόνα 71α (1) ΣΕΔΕ ενώπιον του συμβουλίου προσφυγών	Αρθ.23, 33 (1) (β), 112 (1) (α), 164 (2) ΣΕΔΕ Αρθ. 11 (2), 18 RPBA Καν. 10 (2), 11, 66 (1), 71, 71α (1) ΣΕΔΕ
G 7/95 Απόφαση της 19.07.1996 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1996, 626	«Νέα βάση για ένσταση/ETHICON» — Αναρμοδιότητα για εξέταση της νέας βάσης της ένστασης χωρίς συμφωνία με τον κάτοχο διπλώματος ευρεσιτεχνίας	Αρθ. 99, 100 (α) (β) (γ), 114 (1) ΣΕΔΕ Καν. 55, 56 ΣΕΔΕ
G 8/95 Απόφαση της 16.04.1996 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1996, 481	«Διόρθωση της απόφασης για χορήγηση/US GYPSUM II» — Σχετική αρμοδιότητα του τεχνικού και του δικαστικού συμβουλίου προσφυγών – Άρνηση διόρθωσης της απόφασης χορήγησης	Αρθ. 21 (3) ΣΕΔΕ Καν. 89 ΣΕΔΕ
G 1/97 Απόφαση της 10.12.1999 ΕΕ του ΕΓΔΕ 2000, 322	«Αίτηση με σκοπό την αναθεώρηση/ETA» — Διοικητικά ή δικαιοδοτικά μέτρα που πρέπει να ληφθούν ως απάντηση σε αιτήσεις που βασίζονται σε ισχυριζόμενη παραβίαση θεμελιώδους διαδικαστικής αρχής και στοχεύουν στην επανεξέταση οριστικής απόφασης που λήφθηκε από ένα συμβούλιο προσφυγών και έχει την ισχύ δεδικασμένου – Εγγραφή στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας	Αρθ. 21, 23 (1) (3), 24, 106 (1), 110 (1), 111 (1), 113, 114, 116, 121, 122, 125, 127 ΣΕΔΕ Καν. 10 (2), 11, 65 (1), 66 (2), 67, 89, 90, 92 (1) (2) ΣΕΔΕ

**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/ γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβούλιο Προσφυγών**

<b>Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης</b>	<b>Λήμμα/Αντικείμενο</b>	<b>Άρθρο, Κανόνας</b>
G 2/97 Απόφαση της 12.11.1998 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 123	«Καλή πίστη/UNILEVER» — Τέλος προσφυγής – Αρχή καλής πίστης – Αρχή προστασίας των νομίμων προσδοκιών	Αρθ. 10 RPBA Αρθ. 11α, 11β RPEBA Αρθ. 23 RDR Αρθ. 31, 32, 62 (5) TRIPs Αρθ.31 (3) Σύμβαση της Βιέννης για το Δίκαιο των Συνθηκών
G 3/97 Απόφαση της 21.01.1999 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 245	«Ενσταση εκ μέρους τρίτου/INDUPACK» — Παραδεκτό της ένστασης – ενιστάμενος που ενεργεί εκ μέρους τρίτου – Κατάχρηση διαδικασίας και καταστρατήγηση του νόμου	Αρθ. 112 (1) (α), 108 ΣΕΔΕ Καν. 69 (1) ΣΕΔΕ
G 4/97 Απόφαση της 21.01.1999 ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 270	«Ενσταση εκ μέρους τρίτου/GENENTECH» — Παραδεκτό της ένστασης – ενιστάμενος που ενεργεί εκ μέρους τρίτου – Κατάχρηση διαδικασίας και καταστρατήγηση του νόμου	Αρθ. 99 ΣΕΔΕ Καν. 55
G 1/98 Απόφαση της 20.12.1999 ΕΕ του ΕΓΔΕ 2000, 111	«Μεταλλαγμένο γενετικά φυτό/NOVARTIS II» — Αξιώσεις που περιέχουν, αλλά δεν αναγνωρίζουν ποικιλίες φυτών – Ποικιλίες φυτών ως προϊόντα που έχουν παραχθεί με τεχνολογία ανασυνδυασμού γονιδίων	Αρθ. 52, 53 (β), 54, 64(2) ΣΕΔΕ Καν. 23β ΣΕΔΕ Αρθ. 2 (β) Σύμβασης για τα Διπλώματα Ευρεσιτεχνίας του Στρασβούργου

**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/ γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβούλιο Προσφυγών**

<b>Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης</b>	<b>Λήμμα/Αντικείμενο</b>	<b>Άρθρο, Κανόνας</b>
G 2/98 Γνωμοδότηση της 31.05.2001 ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 413	«Προϋπόθεση για διεκδίκηση προτεραιότητας για την «ίδια εφεύρεση»» — Ερμηνεία της έννοιας της «ίδιας εφεύρεσης» που αναφέρεται στο άρθρο 87 (1) ΣΕΔΕ – Συνάφεια της ερμηνείας με την Σύμβαση των Παρισίων και τη ΣΕΔΕ – Συμφωνία της ερμηνείας με τις αρχές της ίσης μεταχείρισης και της ασφάλειας δικαίου και με την προϋπόθεση της συνάφειας όσον αφορά την εκτίμηση του νέου και της εφευρετικής δραστηριότητας	Άρθ. 2 Σύμβαση UPOV 1961 Άρθ. 1 (vi) Σύμβαση UPOV 1991  Άρθ. 54 (2) (3), 56, 60 (2), 83, 84, 87 (1) (4), 89, 93, 112 (1) (β), 123 (2) (3) ΣΕΔΕ Άρθ. 4Α (1), 4Γ (4), 4ΣΤ, 4Η, 19 της Σύμβασης των Παρισίων Άρθ. 11β RPEBA
G 3/98 Απόφαση της 12.07.2000 ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 62	«Εξάμηνη προθεσμία/UNIVERSITY PATENTS» — Παραδεκτό της αναφοράς – σπουδαιότητα του νομικού ζητήματος στη διαδικασία προσφυγής (ναι) – Υπολογισμός της εξάμηνης προθεσμίας σύμφωνα με το άρθρο 55 ΣΕΔΕ – σχετική προθεσμία – ημερομηνία πραγματικής κατάθεσης της αίτησης	Άρθ. 54 (2) (3), 55 (1) (α), 56, 89, 112 (1) (α) ΣΕΔΕ Καν. 23 ΣΕΔΕ Άρθ. 17 (2) RPBA Άρθ. 2, 4 της Σύμβασης των Παρισίων Άρθ. 4 SPC Άρθ. 6 ΣΥΣΔΕ

**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/ γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβούλιο Προσφυγών**

<b>Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης</b>	<b>Λήμμα/Αντικείμενο</b>	<b>Άρθρο, Κανόνας</b>
G 4/98 Γνωμοδότηση της 27.11.2000 ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 131	«Τέλη ορισμού»  —  Μη καταβολή των τελών ορισμού – Η πλασματική απόσυρση δεν επιφέρει κανένα αναδρομικό αποτέλεσμα εκτός από την περίπτωση του άρθρου 67 ΣΕΔΕ – Η πλασματική απόσυρση επιφέρει αποτελέσματα από τη λήξη της προθεσμίας για την καταβολή των τελών ορισμού	Άρθ. 66, 67, 76, 79, 80, 90, 91, 112 ΣΕΔΕ Καν. 15, 25, 85α, 107, 108 ΣΕΔΕ Άρθ. 4 της Σύμβασης των Παρισίων
G 1/99 Απόφαση της 02.04.2001 ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 381	«Reformatio in peius/3M»  —  Reformatio in peius – εξαίρεση στην απαγόρευση – Κατάσταση του προσφεύγοντα/ενισταμένου – Κατάσταση του προσφεύγοντα/δικαιούχου διπλώματος ευρεσιτεχνίας	Άρθ. 100, 101 (1), 102 (1) (2) (3), 106 (1), 107, 108, 112 (1) (α), 114 (1), 123 (2), 123 (3), 125 ΣΕΔΕ Καν. 57α, 58 (2), 64 (β), 66 (1), 100, 100 (1) ΣΕΔΕ
G 2/99 Απόφαση της 12.07.2000 ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 83	«Εξάμηνη προθεσμία/DEWERT»  —  Παραδεκτό της αναφοράς – σπουδαιότητα του νομικού ζητήματος στη διαδικασία προσφυγής (ναι) – Υπολογισμός της εξάμηνης προθεσμίας σύμφωνα με το άρθρο 55 ΣΕΔΕ – σχετική προθεσμία – ημερομηνία πραγματικής κατάθεσης της αίτησης	Άρθ. 54 (2) (3), 55 (1) (α), 56, 89 και 112 (1) (α) ΣΕΔΕ Καν. 23 ΣΕΔΕ Άρθ. 17 (2) RPBA Άρθ. 2, 4 της Σύμβασης των Παρισίων Άρθ. 4 SPC Άρθ. 6 ΣΥΣΔΕ

**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/ γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβούλιο Προσφυγών**

<b>Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης</b>	<b>Λήμμα/Αντικείμενο</b>	<b>Άρθρο, Κανόνας</b>
G 3/99 Απόφαση της 18.02.2002 ΕΕ του ΕΓΔΕ 2002, 347	Παραδεκτό εντάσεων ή προσφυγών που κατατίθενται από κοινού — Παραδεκτό – Τέλος ένστασης – πρόσωπα που ενεργούν από κοινού στην κατάθεση της πράξης της ένστασης – κοινή ένσταση Παραδεκτό – Τέλος προσφυγής – πρόσωπα που ενεργούν από κοινού στην κατάθεση της πράξης της προσφυγής – κοινή προσφυγή Κοινός εκπρόσωπος	Άρθ. 58, 99, 99 (1), 104, 107, 110 (1), 112 (1) (α), 133, 133 (4), 134 ΣΕΔΕ Καν. 1, 26 (2) (γ), 36 (3), 55, 55 (α), 56 (2), 60 (2), 66 (1), 100, 100 (1) ΣΕΔΕ
G 1/02 Γνωμοδότηση της 22.01.2004 ΕΕ του ΕΓΔΕ 2003, 165	«Αρμοδιότητες των υπαλλήλων για τα τυπικά στοιχεία» — Τμήματα ενστάσεων – Υπάλληλοι για τυπικά στοιχεία – Αποφάσεις – Αρμοδιότητες	Άρθ. 10(2)(α), 10(2)(i), 15, 18(2), 19, 19(1), 19(2), 21, 21(3)(α), 21(3)(β), 21(3)(γ), 21(4), 33(3), 90, 91, 91(3), 99(1), 102(5), 106, 112(1)(β), 164(2) ΣΕΔΕ Καν. 9, 9(3), 51(4), 55(γ), 56(1), 56(2), 56(3), 57(1), 69(1), 69(2) ΣΕΔΕ Ανακοίνωση του Αντιπρο- έδρου της Γενικής Διεύ- θυνσης 2 με ημερομηνία 28.04.1999 σημεία 4 και 6

**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/ γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβούλιο Προσφυγών**

<b>Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης</b>	<b>Λήμμα/Αντικείμενο</b>	<b>Άρθρο, Κανόνας</b>
G 2/02 και G 3/02 Απόφαση της 26.04.2004 ΕΕ του ΕΓΔΕ 2004, 483	«Προτεραιότητες από την Ινδία - ASTRAZENECA»  —  Διεθνείς αιτήσεις – προτεραιότητες από την Ινδία – εφαρμογή του άρθρου 87(5) ΣΕΔΕ – θέση με βάση την ΣΥΣΔΕ – το ΕΓΔΕ μη μέλος των TRIPS – Ερμηνεία του άρθρου 87 ΣΕΔΕ – σύμφωνα με τους κανόνες του διεθνούς δικαίου – υπό το πρίσμα των υποχρεώσεων των κρατών μελών στα TRIPS	Άρθ. 23(3), 33, 66, 87(1) και (5), 88, 112(1)(α), 150(2), 172 ΣΕΔΕ Άρθ. 8 ΣΥΣΔΕ Καν. 4.10 ΣΥΣΔΕ Άρθ. 1-12, 4A(2), 19 Σύμβαση των Παρισίων Άρθ. 5, 26, 34, 38 Σύμβαση της Βιέννης 1969 Άρθ. 34, 35, 38 Σύμβαση της Βιέννης 1986 Άρθ. 1, 2(1) Σύμφωνο TRIPS Άρθ. 38 Κανονισμός του Διεθνούς Δικαστηρίου Άρθ. 27 Διακήρυξη των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων
G 1/03 Απόφαση της 08.04.2004 ΕΕ του ΕΓΔΕ 2004, 413	«Στοιχεία που εξαιρούνται (disclaimer)/PPG»  —  Επιτρεπτό των στοιχείων που εξαιρούνται – περιορισμός σε σχέση με τη στάθμης της τεχνικής όπως αυτή ορίζεται στο άρθρο 54(2) και 54(3) και (4) – τυχαίο προηγούμενο – εξαίρεση στοιχείων μη επιδεκτικών προστασίας με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας – διατύπωση των στοιχείων που εξαιρούνται – απαιτήσεις σαφήνειας και συντομίας	Άρθ. 52, 53, 54(2), (3) και (4), 56, 57, 60(2) 84, 87(1), 112(1), 123(2) και (3), 139(2) ΣΕΔΕ Καν. 27(1)(β), 29(1) ΣΕΔΕ

**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/ γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβούλιο Προσφυγών**

<b>Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης</b>	<b>Λήμμα/Αντικείμενο</b>	<b>Άρθρο, Κανόνας</b>
G 2/03 Απόφαση της 08.04.2004 ΕΕ του ΕΓΔΕ 2004, 448	«Στοιχεία που εξαιρούνται (disclaimer)/GENETIC SYSTEMS»  Επιτρεπτό των στοιχείων που εξαιρούνται – περιορισμός σε σχέση με τη στάθμης της τεχνικής όπως αυτή ορίζεται στο άρθρο 54(2) και 54(3) και (4) – τυχαίο προηγούμενο – εξαίρεση στοιχείων μη επιδεκτικών προστασίας με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας – διατύπωση των στοιχείων που εξαιρούνται – απαιτήσεις σαφήνειας και συντομίας	Άρθ. 52, 53, 54(2), (3) και (4), 56, 57, 60(2) 84, 87(1), 112(1), 123(2) και (3), 139(2) ΣΕΔΕ Καν. 27(1)(β), 29(1) ΣΕΔΕ
G 3/03 Απόφαση της 28.01.2004 ΕΕ του ΕΓΔΕ 2005, 344	«Επιστροφή του τέλους προσφυγής/HIGHLAND»  – Προδικαστική αναθεώρηση και αίτημα επιστροφής του τέλους προσφυγής – πρωτοβάθμιο τμήμα αναρμόδιο για λόγους ορθοκρισίας να αρνηθεί το αίτημα – αρμοδιότητα του Συμβουλίου Προσφυγών που θα ήταν αρμόδιο να αποφανθεί επί της ουσίας της προσφυγής εάν εξέλειπε η προδικαστική αναθεώρηση	Άρθ. 21, 106, 107, 108, 109, 111(1) και 112(1) ΣΕΔΕ Καν. 67 ΣΕΔΕ Άρθ. 11 Καν. για τα Τέλη

## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II**

Συνοπτικός πίνακας των Νομικών Πληροφοριών που έχει δώσει το ΕΓΔΕ

**Συνοπτικός πίνακας των Νομικών Πληροφοριών  
που έχει δώσει το ΕΓΔΕ**

No.	ΕΕ του ΕΓΔΕ	Τίτλος	Σχόλια
1/79			Καταργήθηκε (βλέπε ΕΕ του ΕΓΔΕ 1998, 359).
2/79			Καταργήθηκε (βλέπε ΕΕ του ΕΓΔΕ 1998, 359).
3/85 αναθ.	1985, 347	Τέλη αξιώσεων – πολλαπλές αξιώσεις	Οι αρχές που διατυπώνονται σ' αυτήν τη συμβουλή παραμένουν εν ισχύ. Υπάρχει, όμως, ακόμη περιθώριο για τροποποιήσεις στα άρθρα 31 έως 51 ΣΕΔΕ (βλέπε επίσης το σχόλιο στη Νομική Πληροφορία No. 4/80)
4/80	1980, 48	Περίοδος στην οποία πρέπει να κατατεθεί ξεχωριστή σειρά αξιώσεων για την κίνητρα) Αυστρία	Βλέπε απόφαση G 7/93 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 775: σημ. 2.5
5/93 αναθ.	1993, 229	Υπολογισμός του συνόλου των προθεσμιών	
6/91 αναθ.	1991, 573	Καταβολή τελών Επιστροφή των τελών ή άλλων ποσών	
7/80			Καταργήθηκε (βλέπε ΕΕ του ΕΓΔΕ 1998, 359).
8/80	1981, 6	Απόσυρση ευρωπαϊκού ευρεσιτεγνίας αίτησης διπλώματος	Βλέπε τις αποφάσεις J 6/86, (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1988, 124), J 15/86 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1988, 417), J 7/87 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1988, 422), J 11/87 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1988, 367).
9/81			Καταργήθηκε (βλέπε ΕΕ του ΕΓΔΕ 1998, 359).

**Συνοπτικός πίνακας των Νομικών Πληροφοριών  
που έχει δώσει το ΕΓΔΕ**

No.	ΕΕ του ΕΓΔΕ	Τίτλος	Σχόλια
10/92 αναθ.	1992, 662	Ενοποίηση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας με την αίτηση Ευρω-ΣΥΣΔΕ – Επιστροφή του τέλους εξέτασης	Προς το παρόν όλα τα συμβαλλόμενα στη ΣΕΔΕ Κράτη είναι επίσης συμβαλλόμενα Κράτη στη ΣΥΣΔΕ. Οι αρχές που διατυπώνονται στη συμβουλή αυτή εφαρμόζονται σε υποθέσεις που έχουν ημερομηνία προγενέστερη και , για το μέλλον, για αιτήσεις που ορίζουν Ευρωπαϊκά συμβαλλόμενα Κράτη στα οποία δεν ισχύει η ΣΥΣΔΕ.
11/82	1982, 57	Ανάκληση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ένστασης	Σχετίζεται με την ανάκληση ύστερα από αίτηση του δικαιούχου του διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Βλέπε επίσης απόφαση Τ 73/84 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1985, 241) και Τ 186/84 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1986, 79).
12/82			Καταργήθηκε (βλέπε ΕΕ του ΕΓΔΕ 1998, 359).
13/82	1982, 196	Περαιτέρω επεξεργασία της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας	
14/83			Καταργήθηκε (βλέπε ΕΕ του ΕΓΔΕ 1998, 359).
15/05 αναθ. 2	2005, 357	Επικουρικές αιτήσεις στις διαδικασίες εξέτασης και ένστασης	

**Συνοπτικός πίνακας των Νομικών Πληροφοριών  
που έχει δώσει το ΕΓΔΕ**

No.	ΕΕ του ΕΓΔΕ	Τίτλος	Σχόλια
16/85	1985, 141	Αίτηση για έκδοση απόφασης μετά από την ανακοίνωση της απώλειας των δικαιωμάτων	Σχετίζεται με τη διαδικασία εξέτασης. Για τη διαδικασία ένστασης βλέπε απόφαση G 1/90 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 275)
17/90	1990, 260	Αυθεντικό κείμενο ενός χορηγημένου διπλώματος ευρεσιτεχνίας όταν το έγγραφο προδιαγραφών περιέχει τυπογραφικά λάθη	
18/92			Καταργήθηκε (βλέπε ΕΕ του ΕΓΔΕ 1998, 359).
19/99	1999, 296	Κατάθεση μετάφρασης της προηγούμενης αίτησης ή δήλωση σύμφωνα με το άρθρο 38 (4) ΣΕΔΕ	Ο κανόνας 38 (5) ΣΕΔΕ αποτελεί πλέον τη νομική βάση της «δήλωσης» (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 660)